Jahresbericht des Katholischen Kirchenverwaltungsrates Thal

Berichtsjahr 2019

Geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger
Liebe Pfarreiangehörige
Ein intensives Kirchenjahr liegt hinter uns und es gehört mittlerweile zur Tradition, dass wir mit dem Jahresbericht die Pfarreiangehörigen und im Besonderen die Stimmberechtigten über das verflossene Kirchenjahr informieren. Vieles wurde auch schon bereits in unserem Organ – dem Pfarreiforum – mitgeteilt und veröffentlicht.

Aus der Verwaltung
Zusammensetzung des Katholischen Kirchenverwaltungsrates und der GPK
Felix Bischofberger, Präsident
Bernadette Weber, Vize-Präsidentin und Katechese
Christian Lämmli, Bauliches und Unterhalt Buechen-Staad und Altenrhein
Claudio Egli, Finanzen
Markus Grab, Bauliches und Unterhalt Thal
Eliane Weishaupt, Pastorales
Harry Eugster, Projekte IT und Bau
Imelda Radloff, Aktuariat

Mit beratender Stimme nahmen an allen Sitzungen teil:
Klaus Heither, Pfarreibeauftragter Buechen/Altenrhein
Kaplan Didier Mungilingi interimistisch für Thal
Ab 1. August 19 Tibor Veres

Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission:
Marcel Künzle, Präsident
Heiko Schukraft
Claudia Kugler

Mitglieder des katholischen Kollegiums für die Kath. Kirchgemeinde Thal:
Judith Ruppanner, Wolfhalden
Felix Bischofberger, Altenrhein

Aufwand des Katholischen Kirchenverwaltungsrates
Der Rat traf sich zu 9 ordentlichen Sitzungen, an denen die anstehenden Geschäfte diskutiert und behandelt wurden. Natürlich fanden in den einzelnen Ressorts weitere Treffen und/oder Sitzungen statt.

Gesamterneuerungswahlen
Am Sonntag, 08.September 2019 fanden die Gesamterneuerungswahlen der Katholischen Behörden statt. Frau Eliane Weishaupt hat auf die kommende Amtszeit ihren Rücktritt eingereicht. Ansonsten traten alle Mitglieder nochmals an. Der Katholische Kirchenverwaltungsrat Thal ist erfreut, dass alle wieder gewählt wurden. Leider konnte für den 1.Wahlgang keine neue Person anstelle von Frau Eliane Weishaupt gefunden werden, was einen 2.Wahlgang nötig machte oder allenfalls Stille Wahlen. Nach eingehender Diskussion hat sich Vera Fraefel-Crescenti aus Buechen bereit erklärt, sich um das Amt als Mitglied des Katholischen Kirchenverwaltungsrates zu bewerben. Da sie keine Gegenkandidatur hatte und formell korrekt eingereicht wurde, konnte Vera Fraefel-Crescenti in stiller Wahl gewählt werden. Der Rat gratuliert ihr zu dieser Wahl und freut sich auf eine gute Zusammenarbeit.

Fest für Freiwillige und Mitarbeitende
Am 10. Mai 2019 durften wir alle Angestellten und freiwilligen Mitarbeiter zu einem Nachtessen in den Gasthof Ochsen in Thal einladen. Mit diesem alljährlichen Anlass möchte der Rat die Wertschätzung gegenüber den Mitarbeitenden zum Ausdruck bringen und insbesondere den unzähligen Freiwilligen für die geleistete Arbeit danken. Neben dem Essen und den Dankesworten gab es auch genug Zeit für Gespräche und gemütliches Zusammensein. An diesem Anlass wird auch den Jubilaren die verdiente Anerkennung ausgesprochen.

Bauvorhaben
Nachdem die Bauvorhaben im Jahre 2018 abgeschlossen werden konnten, entschied sich der Rat, keine grösseren Projekte anzugehen. Die Pendenzen aus dem Immobilienportefeuille werden wir an der Klausurtagung vom März 2020 wieder aufnehmen und angehen.

Besitzverhältnisse Kirche Thal
Seit vielen Jahrzehnten waren die Besitzverhältnisse der paritätischen Kirche in Thal grundbuchamtlich wie folgt geregelt: 2/3 sind im Eigentum der Evangelischen Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg und 1/3 ist im Eigentum der Katholischen Pfarrei Thal.

Diese historisch fixierte Aufteilung entspricht weder den aktuellen Mitgliedern der jeweiligen Konfessionsteile noch der effektiven Nutzung. Seit vielen Jahren werden entsprechend die mit dem Betrieb und Unterhalt der Kirche anfallenden Kosten je hälftig getragen; mit Ausnahme der direkt mit dem Grundbucheintrag zusammenhängenden Kosten.

Diese faire und bewährte Kostenaufteilung ist ein Zeichen der guten Zusammenarbeit beider Konfessionen im Sinne unserer Kirchbürger.

Die gelungene Sanierung der Kirche in den Jahren 2017 und 2018 war auch deshalb möglich, da die Mit-

glieder des Katholischen Kirchenverwaltungsrates Thal sich nach intensiven Diskussionen für die hälftige Kostenübernahme bereit erklärt haben. Und damit die grundbuchamtlichen Eigentumsverhältnisse, die für ein derartiges Vorhaben sicher zu beachten wären, bewusst übersteuert haben.

Um insbesondere auch für zukünftige Renovationen eine klare und der Nutzung Rechnung tragende Aufteilung gewährleisten zu können, soll in Zukunft jeder Konfessionsteil ein Miteigentum von 50% an der Kirche haben.

Dies bedingt für die Evangelische Kirchgemeinde den Übertrag 1/6 ihres bisherigen Eigentums an die Katholische Kirchgemeinde Thal. In Absprache mit und mit Unterstützung der Kantonalkirche erfolgte dieser Übertrag ohne Abgeltung. Dieser Grundbucheintrag wurde noch anfangs Dezember 2019 vollzogen.

Mitgliederstatistik Katholische Kirchgemeinde Thal

Stand Katholiken am 31.12.2019	2739
Davon ausl. Staatsangehörige	544
Zahl der Austritte 2019 (Vorjahr)	44 (45)

Personelles

Am 1. August 2019 durften wir den Seelsorger Tibor Veres als neuen Mitarbeiter für die Pfarrei Thal begrüssen. Er wird nun die Bistumseinführung machen, ist Ansprechperson für die Vereine und Pfarreiangehörigen der Pfarrei Thal und nimmt als Vertreter der Pfarrei Thal an den Sitzungen des Kath. Kirchenverwaltungsrates teil.

Seit Februar 2019 arbeitet Antonio Martella als Mesmer in der Kirche und als Hauswart im Pfarreiheim Thal. Seine Vorgänger Madlen und Salvatore Giurgola, die im Januar 2019 aus ihrem Amt verabschiedet wurden, haben ihn beim Einstieg in diese für ihn neue Aufgabe gut begleitet.

Seit August 2019 unterrichtet Anna Stillhard für zwei Lektionen in der Oberstufe Thal das Fach ERG Kirche. Mit ihr konnte das Team der RU-Lehrpersonen erweitert werden. Daneben dürfen wir auf bewährte Lehrpersonen zählen. Sie geben den Kindern in den Schulen mit Begeisterung viel über unseren Glauben mit. Sie lassen die Kinder den Glauben lebendig erleben.

Zusätzlich gestalten sie mit den Kindern auch Gottesdienste, Maiandachten, Roratefeiern. So erleben die Kinder auch das Pfarreileben mit.

In der ökumenischen Kommission für kirchlichen Unterricht werden wichtige Bereiche der Katechese besprochen. Da geht es um die Stundenplanung, den Lehrplan und die Weiterbildung der Religions-Lehrpersonen.

Pfarreirat

Wichtig für die Kirchenverwaltung ist im dualen System auch die Zusammenarbeit mit der pastoralen Seite. In Thal arbeitet ein aktiver Pfarreirat mit dem Seelsorger der Pfarrei zusammen. In Buechen/Altenrhein gibt es halbjährliche Austauschtreffen, an denen viele Pfarreiangehörige teilnehmen.
Die Kirchenverwaltung ist an diesen Treffen immer auch vertreten und unterstützt die Ideen und Tätigkeiten dieser Gruppierungen.

Aus dem Zweckverband (ZV) Buechberg

Die Verwaltungsrechnung weist Aufwendungen von total Fr. 2'013'993.29 auf. Die drei Kirchgemeinden haben sich wie folgt an den Kosten zu beteiligen:

Thal:	Fr. 827'250.37
Rheineck:	Fr. 527'470.39
St. Margrethen:	Fr. 603'438.03

Gegenüber dem Budget 2019 weist die Rechnung insgesamt eine Ausgabenminderung um rund Fr. 136'000 oder um 6,3 % auf.
Im Vergleich zur Rechnung 2018 sind die Ausgaben um Fr. 45 786 oder 2,3 % angestiegen.

Budget 2020

Das Budget 2020 rechnet bei Ausgaben von 2,085 Mio Franken und Einnahmen von Fr. 38'900 mit einem Defizit zulasten der drei Zweckverbandsgemeinden von Fr. 2,0461 Mio Franken. Gegenüber der Rechnung 2019 ergibt sich eine Aufwandsteigerung um Fr. 71'007 oder 3,5 %.

Das Budget 2019 hatte noch mit Ausgaben von 2,14998 Mio Franken gerechnet.
Im Bereich IT Projekt /Homepage müssen die Websites der Seelsorgeeinheit und der Pfarreien aktualisiert werden. Dafür sind im Budget 2020 Fr. 27'000 enthalten.
Die Ministrantenreise wird mit einem Beitrag von Fr. 6'000 je Jahr unterstützt.
Zulasten der drei Kirchgemeinden sind 2020 für den ZV zu finanzieren:

- Fr. 871'348 Thal
- Fr. 624'180 St. Margrethen
- Fr. 545'572 Rheineck

Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat traf sich an sechs Sitzungen. Im zweiten Betriebsjahr konnten die Abläufe verbessert und die Zuständigkeiten konkretisiert werden.

Am 11. April wurde Martin Tribelhorn aus St. Margrethen anstelle des zurückgetretenen Finanzverantwortlichen René Gasser in den Verwaltungsrat gewählt. René Gasser hatte dieses Amt von Dezember 2017 bis April 2019 ausgeübt.

Aus dem Verwaltungsrat sind auf Ende 2019 zurückgetreten:

Nicolaus Cadalbert aus Rheineck und Martin Stankowski aus St. Margrethen, die dem Verwaltungsrat seit 2018 angehört hatten.

Für die neue Amtsdauer 2020 – 2023 wurden gewählt:
Aus Thal: Felix Bischofberger als Präsident, Harry Eugster und Bernadette Weber
Aus Rheineck: Albert Schumacher und Christian Borer
Aus St. Margrethen: Othmar Gerschwiler und Martin Tribelhorn

In die GPK wurden gewählt: Markus Giobbi aus St.Margrethen, Beatrice Guadagnini aus Rheineck und Heiko Schukraft aus Thal.

Anstelle des zurückgetretenen Martin Stankowski wurde Albert Hugenmatter in das Kath. Kollegium gewählt.

Der bereits beschlossene Austritt aus der AKJ auf Ende 2019 wurde zurückgenommen. Aufgrund des Rahmenkonzeptes und der Zusammenarbeitsvereinbarung mit unserer Seelsorgeeinheit sollen Erfahrungen gesammelt und Mitte 2020 ist neu zu beurteilen, wie es ab Ende 2020 weitergehen soll.

Jugendarbeiterin
Die freigewordene Stelle, der auf 31.7 2019 zurückgetretenen Lea Hengartner, wurde noch nicht besetzt, da keine Bewerbung alle Voraussetzungen für eine Wahl erfüllte.

Wechsel beim Personal
Tibor Veres wurde mit Stellenantritt 1.8.2019 als Seelsorger in Berufseinführung zu 80 % gewählt. Er leistet seinen Einsatz vor allem in der Pfarrei Thal.
Antonio Martella hat seine Stelle als Messmer und Hauswart in Thal sowie als Hauswart in Rheineck am 1.2.2019 angetreten. Er ersetzt Madlen und Salvatore Giurgola, die ihre Anstellung auf den 31.12.2018 gekündigt hatten.

Anstelle der auf 31.8.2019 zurückgetretenen Pfarreisekretärin Barbara Meier-Keel aus Rheineck wurde Petra Rohner gewählt.

Nicole Nyffenegger erteilt seit den Sommerferien in St. Margrethen wöchentlich zwei Lektionen Religionsunterricht in ihrer eigenen Schulklasse.

Organistin Dragica Bosnjak beendete ihr Arbeitsverhältnis im Frühjahr 2019.

Anna Stillhard wurde ab Schulbeginn nach den Sommerferien 2019 als Katechetin an der Oberstufe in Thal angestellt.

Der Zweckverband war im 2019 wie folgt konstituiert:
Felix Bischofberger, Präsident
Martin Stankowski, Vizepräsident
Martin Tribelhorn, Beisitzer
Harry Eugster, IT Verantwortlicher
Bernadette Weber, Katechese
Othmar Gerschwiler, Aktuar und Beisitzer
Niklaus Cadalbert, Beisitzer
Gregor Cacur, von Amtes wegen

Katholischer Konfessionsteil – Katholisches Kollegium
Der Katholische Konfessionsteil des Kantons St.Gallen bildet die Körperschaft aller Katholikinnen und Katholiken im Kanton. Er engagiert sich in den Bereichen Kirche, Bildung, Soziales und Kultur und hütet das klösterliche Erbe «Stiftsbezirk St.Gallen», welches den St.Galler Katholiken 1813 anvertraut wurde. Der Administrationsrat, die Exekutive des Konfessionsteils, behandelte 2019 rund 420 Geschäfte, davon rund 100 von Kirchgemeinden, die die der Administrationsrat als Aufsichtsorgan zu befinden hat.

Im letzten Jahr der Amtsdauer 2016/19 konnten zwei Meilensteine gesetzt werden:

1. Das neue Finanzausgleichssystem zu Gunsten der Kirchgemeinden wurde vom Katholischen Kollegium verabschiedet. Es baut auf einem Ressourcenausgleich, einen Lastenausgleich Liegenschaften und Lastenausgleich Personal auf. Das neue Finanzausgleichsinstrument dient dem Administrationsrat zur jährlichen Verteilung der kantonalen Finanzmittel zu Gunsten der Kirchgemeinden im Umfang von rund 14 Mio. Franken. Es wurde per 1. Januar 2020 in Kraft gesetzt und löst das knapp 40-jährige bisherige Finanzausgleichssystem ab.
2. Für das Weltkulturerbe Stiftsbezirk St.Gallen konnten zwei neue Dauer-Ausstellungen eröffnet werden. Im Gewölbekeller wird die 1400-jährige Geschichte des Klosters St.Gallen mit der Präsentation von Handschriften, archäologischen Funden und anderen Trouvaillen anhand modernster Ausstellungstechnik vermittelt. Im Ausstellungssaal am Klosterhof wird der Klosterplan der Stiftsbibliothek, als ältester Architekturplan der Welt, sowie Urkunden aus dem einmaligen Bestand des Stiftsarchivs der breiten Öffentlichkeit präsentiert.

Weiter befasste sich der Administrationsrat mit der Teilrevision der personalrechtlichen Erlasse, der Umsetzung des neuen Finanzhaushaltsreglementes in Anlehnung an das harmonisierte Rechnungslegungsmodell der öffentlichen Hand (HRM2), der neuen Leistungsvereinbarung mit der Caritas St.Gallen für die Jahre 2020-23 mit einem jährlichen Beitrag von 1,36 Mio. Franken und der Erarbeitung eines Raumentwicklungskonzepts für die Stiftsgebäude, um der Raumnot der verschiedenen Institutionen im Stiftsbezirk zu begegnen.

Das Parlament (Katholisches Kollegium) beriet und genehmigte an der Juni-Sitzung die Rechnung 2018 mit einem Gesamtaufwand von 66,3 Mio. Franken bei einem Defizit von 1,76 Mio. Franken. Dies als Folge der Einmalabschreibung der Nachzahlung in die Pensionskasse der Diözese St.Gallen von 5,5

Mio. Franken. Trotzdem ist der Finanzhaushalt des Katholischen Konfessionsteils gesund und für die kommenden Herausforderungen gerüstet. Weiter beschlossen die Kollegienräte für drei Jahre Beiträge an die Sterbe-Hospize St.Gallen, Werdenberg und Hurden im Umfang von total Fr. 540'000.–.

Die Novembersitzung stand im Zeichen der Gesamterneuerungswahlen der Behörden und Delegationen für die Amtsdauer 2020-23. Per Ende 2019 traten Administrationsratspräsident Martin Gehrer sowie Administrationsrätin Elisabetta Rickli-Pedrazzini nicht mehr zur Wiederwahl an. Das Katholische Kollegium wählte den bisherigen Administrationsrat Raphael Kühne, Flawil, zum Präsidenten, als Administrationsrätinnen neu Barbara Hächler, St.Gallen und Cornelia Brändli-Bommer, Uznach. Die bisherigen Margrit Stadler-Egli, Bazenheid, Hans Brändle, Flawil, Lothar Bandel, Montlingen und Fridolin Eberle, Bad Ragaz wurde im Amt bestätigt. Das Parlament verabschiedete weiter das ausgeglichene Budget 2020, mit einem Aufwand von 83,9 Mio. und einem Ertrag von 84 Mio. Franken. Das höhere Ausgaben- und Ertragsvolumen ist hauptsächlich auf höhere Schüler- und Klassenzahlen an der Katholischen Kantonssekundarschule flade sowie die Umstellung auf das neue Finanzausgleichssystem der Kirchgemeinden mit einmaligen Ausfinanzierungszahlungen zurückzuführen.

Der Administrationsrat blickt zufrieden auf die Amtsdauer 2016-19 zurück. Grosse Projekte wurden umgesetzt, vor allem im Bereich der Gesetzgebung, der Kultur mit neuen Ausstellungsangeboten und der Öffnung und Neufinanzierung der Katholischen Kantonssekundarschule flade. Der ausführliche Amtsbericht zu den verschiedenen Einrichtungen und Institutionen des Katholischen Konfessionsteils kann ab Mai 2020 bei der Kath. Administration bezogen oder unter www.sg.kath.ch heruntergeladen werden.

Liegenschaften und Mobilien

- Im Bereich Liegenschaften wurden vorwiegend notwendige Unterhaltsinvestitionen in das Pfarrhaus Buechen getätigt. Nebst kleineren Erneuerungsrenovationen wurde die komplette Fassade neu gestrichen. Diese präsentiert sich heute in einem frischen Erscheinungsbild.
- Im Untergeschoss des Pfarrhaus Buechen, welches für Jugendliche genutzt wird, wurden massive sicherheitsrelevante Mängel im Bereich Elektroinstallationen festgestellt und umgehend behoben.
- Zwischen Pfarrkirche und Pfarrhaus Buechen wurde aus Sicherheitsgründen eine Stützmauererhöhung installiert.
- Für das Pfarramt Buechen-Staad wurde ein Sitzungstisch angeschafft, welcher für Teamsitzungen wie auch für Personalgespräche genutzt wird.
- Die Pfarrkirche Altenrhein wurde mit einer automatischen Türöffnung ausgestattet.

Finanzielles

Jahresrechnung 2019

Die Jahresrechnung 2019 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 240'506.45 ab. Dieser Überschuss wird in die allgemeinen Reserven fliessen. Das wiederum positive Ergebnis konnte unter anderem durch höher ausgefallene Steuereinnahmen erzielt werden.

Budget 2020

Im Budget 2020 wurden Erkenntnisse aus der Jahresrechnung 2019 berücksichtigt. Gegenüber dem Budget 2019 wurden unter Berücksichtigung der effektiven Steuereingänge 2019 vor allem höhere Steuereingänge 2020 budgetiert. Das Budget 2020 schliesst mit einem leichten Ertragsüberschuss von Fr. 56'000.– ab.

Dank

Der katholische Kirchenverwaltungsrat Thal möchte allen Mitarbeitenden, freiwilligen Helferinnen und Helfern, den Mitgliedern der Pfarreiräte, den Mitgliedern der Kirchenchöre und den Vereinen, die mit unserer Katholischen Kirche verbunden sind, einen grossen Dank aussprechen. Ein Funktionieren in einer Gemeinschaft, um die Kirche vor Ort lebendig werden zu lassen, kann nur gelingen, wenn viele Hände zusammenarbeiten. Mit dem jährlichen Helferessen können wir nur mit einer kleinen Anerkennung für das Geleistete Danke sagen.

Vor uns steht ein neues Jahr voll vielfältiger Tätigkeitsfelder in den Pfarreien und der Kirchgemeinde. Wir freuen uns auf diese Herausforderungen und die weitere Zusammenarbeit mit vielen Engagierten.

Dabei unterstützen Sie uns, wenn Sie das Budget 2020 genehmigen.

Für den katholischen Kirchenverwaltungsrat
Der Präsident:
Felix Bischofberger

Behördenverzeichnis
Katholische Kirchgemeinde Thal

Pfarreibeauftragter Thal
Tibor Veres
Rheineckerstrasse 1, Thal
071 886 61 25

Pfarreibeauftragter Buechen-Staad/Altenrhein
Klaus Heither
Wartbüchel 2a, Staad
071 886 61 45

Pfarradministrator
Gregor Cacur
Marienburg, Thal
079 292 97 06

Präsident
Felix Bischofberger
Dorfstrasse 11, Altenrhein
071 855 14 77

Vizepräsidentin
Bernadette Weber
Bürgli 13, Thal
071 888 06 23

Ressort Finanzen
Claudio Egli
Buechenstrasse 17, Staad
071 846 83 03

Baulicher Unterhalt B-S / Altenrhein
Christian Lämmli
Kruft 18, 9425 Thal
071 244 17 62

Baulicher Unterhalt Thal
Markus Grab
Feldstrasse 15, Thal
071 888 58 06

Ressort EDV, Projekte, Mitarbeit Bau
Harry Eugster
Hof 421, 9426 Lutzenberg
071 888 03 06

Ressort Katechese
Bernadette Weber
Bürgli 13, Thal
071 888 06 23

Ressort Pastorales
Vera Fraefel
Risegg 24,Staad
071 850 00 74

Aktuarin
Imelda Radloff Lutz
Sonnenstrasse 12, Altenrhein
071 891 31 90

Bilanz per 31. 12. 2019 Kath. Kirchgemeinde Thal

		Bestand am 01.01.2019	Veränderungen Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2019
1	**AKTIVEN**	**5'120'904.61**	**3'468'490.67**	**3'625'237.92**	**4'964'157.36**
10	**FINANZVERMÖGEN**	**1'631'488.43**	**3'446'641.23**	**3'209'748.87**	**1'868'380.79**
100	**Flüssige Mittel**	**1'466'924.35**	**2'289'686.47**	**2'213'269.24**	**1'543'341.58**
1000	**Kasse**	**486.70**	**5'187.90**	**5'105.70**	**568.90**
1000.00	Kassa	486.70	5'187.90	5'105.70	568.90
1002	**Banken Kontokorrent**	**806'001.82**	**2'284'176.61**	**2'208'163.54**	**882'014.89**
1002.01	SGKB - 2416.0000.0907 (ex Thal)	635'108.09	2'270'246.61	2'208'126.54	697'228.16
1002.07	SGKB - 0224.7545.2000 Fischerweg 1	170'893.73	13'930.00	37.00	184'786.73
1004	**Banken Sparkonten**	**660'435.83**	**321.96**		**660'757.79**
1004.06	SGKB - 0224.7545.2001 - Aktionärssparkonto	660'435.83	321.96		660'757.79
101	**Guthaben**	**349.95**	**18'729.37**	**10'349.95**	**8'729.37**
1010	**Verrechnungssteuer**	**349.95**	**18'729.37**	**10'349.95**	**8'729.37**
1010.00	Verrechnungssteuerguthaben	349.95	229.37	349.95	229.37
1010.09	übrige Guthaben		8'500.00		8'500.00
102	**Anlagen**	**31'182.85**	**983'773.03**	**853'098.40**	**161'857.48**
1021	**Aktien und Anteilscheine**	**4'515.00**		**10.00**	**4'505.00**
1021.00	Aktien und Anteilscheine	4'515.00		10.00	4'505.00
1022	**Darlehen**	**26'667.85**	**983'773.03**	**853'088.40**	**157'352.48**
1022.00	Kontokorrent Zweckverband	26'667.85	983'773.03	853'088.40	157'352.48
108	**Transitorische Aktiven**	**133'031.28**	**154'452.36**	**133'031.28**	**154'452.36**
1080	**Transitorische Aktiven**	**133'031.28**	**154'452.36**	**133'031.28**	**154'452.36**
1080.00	Transitorische Aktiven	106'342.03	109'598.21	106'342.03	109'598.21
1080.01	Mieten, Pachten, Baurechtszinsen	2'395.00		2'395.00	
1080.02	Versicherungen		495.10		495.10
1080.09	Übrige	24'294.25	44'359.05	24'294.25	44'359.05
11	**ABZUSCHREIBENDES VERWALTUNGSVERMÖGEN**	**3'489'416.18**	**21'849.44**	**415'489.05**	**3'095'776.57**
110	**Sachgüter / Liegenschaften**	**3'489'416.18**	**10'924.72**	**404'564.33**	**3'095'776.57**
1100	**Grundstücke Altenrhein**	**122'757.17**		**103'400.00**	**19'357.17**
1100.01	Pfarrkirche Altenrhein	1.00			1.00
1100.02	Pfarrhaus Altenrhein	122'755.17		103'400.00	19'355.17
1100.04	Kirchplatz Altenrhein	1.00			1.00
1101	**Grundstücke Thal**	**636'779.93**		**98'864.33**	**537'915.60**
1101.01	Pfarrkirche Thal	622'212.60		84'300.00	537'912.60
1101.02	Pfarrhaus Thal	14'565.33		14'564.33	1.00
1101.03	Pfarreiheim Thal	1.00			1.00
1101.04	Engelwiese Thal	1.00			1.00

		Bestand am 01.01.2019	Veränderungen Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2019
1102	**Grundstücke Buechen - Staad**	**2'729'879.08**	**10'924.72**	**202'300.00**	**2'538'503.80**
1102.01	Pfarrkirche Buechen - Staad	2'729'876.08	10'924.72	202'300.00	2'538'500.80
1102.02	Pfarrhaus Buechen - Staad	1.00			1.00
1102.03	Mesmerhaus Buechen - Staad	1.00			1.00
1102.04	Boden Risegg	1.00			1.00
	Gesamtaktiven	**5'120'904.61**	**3'468'490.67**	**3'625'237.92**	**4'964'157.36**

Bilanz per 31. 12. 2019 Kath. Kirchgemeinde Thal

		Bestand am 01.01.2019	Veränderungen Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2019
2	**PASSIVEN**	**5'120'904.61**	**1'618'871.16**	**1'775'618.41**	**4'964'157.36**
20	**FREMDKAPITAL**	**2'855'825.90**	**1'036'261.93**	**1'447'382.48**	**2'444'705.35**
200	**Laufende Verpflichtungen**	**80'805.45**	**899'122.98**	**860'601.73**	**119'326.70**
2000	**Kreditoren**	**80'805.45**	**899'122.98**	**860'601.73**	**119'326.70**
2000.01	Kreditoren Sammelkonto	80'805.45	850'472.48	811'951.23	119'326.70
201	**Kurzfristige Schulden**	**6'900.00**	**1'100.00**	**700.00**	**7'300.00**
2010	**Kurzfristige Schulden**	**6'900.00**	**1'100.00**	**700.00**	**7'300.00**
2010.01	Schlüsseldepot	6'900.00	1'100.00	700.00	7'300.00
202	**Mittel- und langfristige Schulden**	**2'650'600.00**		**451'800.00**	**2'198'800.00**
2020	**Hypotheken**	**2'650'600.00**		**451'800.00**	**2'198'800.00**
2020.01	Festzinskredit SGKB (ex Altenrhein / Pfarrhaus)	255'200.00		99'200.00	156'000.00
2020.02	Investitionsdarlehen SGKB Pfarrhaus Thal	132'000.00		66'000.00	66'000.00
2020.03	Festzinskredit SGKB (Christkönigskirche)	1'547'700.00		202'300.00	1'345'400.00
2020.04	Festzinskredit SGKB (Kirche Thal)	715'700.00		84'300.00	631'400.00
208	**Transitorische Passiven**	**117'520.45**	**127'666.65**	**125'908.45**	**119'278.65**
2080	**Transitorische Passiven**	**117'520.45**	**127'666.65**	**125'908.45**	**119'278.65**
2080.01	Mieten, Pacht- und Baurechtszinsen	14'396.00	5'926.00	14'396.00	5'926.00
2080.09	Übrige	103'124.45	121'740.65	111'512.45	113'352.65
28	**SONDERVERMÖGEN**	**1'942'092.78**	**342'102.78**	**5'250.00**	**2'278'945.56**
280	**Pflichtfonde**	**503'962.39**	**5'800.00**	**5'250.00**	**504'512.39**
2800	**Pflichtfonde**	**503'962.39**	**5'800.00**	**5'250.00**	**504'512.39**
2800.00	Kirchenfond	437'800.00	5'250.00		443'050.00
2800.01	Pfrundfond	1'000.00			1'000.00
2800.02	Jahrzeitmessenfond	65'162.39	550.00	5'250.00	60'462.39
281	**Freiwillige Fonde**	**12'183.88**			**12'183.88**
2810	**Freiwillige Fonde**	**12'183.88**			**12'183.88**
2810.00	Mathilde-Messmer Fond	11'357.96			11'357.96
2810.01	Wegkreuz Bild Fond	825.92			825.92
282	**Vorfinanzierungen**	**1'425'946.51**	**336'302.78**		**1'762'249.29**
2820	**Vorfinanzierungen**	**1'425'946.51**	**336'302.78**		**1'762'249.29**
2820.00	Allgemeine Reserve	1'137'650.45	322'985.93		1'460'636.38
2820.02	Reserve Finanzliegenschaften Altenrhein	113'497.30	12'804.55		126'301.85
2820.03	Reserve Mesmerhaus Buechen - Staad	167'770.46	512.30		168'282.76
2820.06	Reserve für Kultusgegenstände Buechen - Staad	5'028.30			5'028.30
2820.07	Reserve für Grabunterhalt Thal	2'000.00			2'000.00

		Bestand am 01.01.2019	Veränderungen Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2019
29	**EIGENKAPITAL**	**322'985.93**	**240'506.45**	**322'985.93**	**240'506.45**
291	**Ertragsüberschuss des Rechnungsjahres**	**322'985.93**	**240'506.45**	**322'985.93**	**240'506.45**
2910	**Ertragsüberschuss des Rechnungsjahres**	**322'985.93**	**240'506.45**	**322'985.93**	**240'506.45**
2910.00	Ertragsüberschuss Rechnungsjahr	322'985.93	240'506.45	322'985.93	240'506.45
	Gesamtpassiven	**5'120'904.61**	**1'618'871.16**	**1'775'618.41**	**4'964'157.36**

Erfolgsrechnung 2019 und Budget 2020

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2019 Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag	Budget 2019 Aufwand	Budget 2019 Ertrag	Budget 2020 Aufwand	Budget 2020 Ertrag
1	**Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung**	**392'635.79**	**106'684.53**	**367'800**	**105'500**	**354'500**	**103'500**
100	**Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen**	**13'619.90**		**3'900**		**12'000**	
3101	Drucksachen, Inserate	7'228.40		900		9'000	
3103	Wahlen	3'539.00					
3181	Porti	2'852.50		3'000		3'000	
110	**Geschäftsprüfungskommission**	**682.78**		**600**		**800**	
3002	Sitzungsgelder	682.78		600		800	
120	**Kirchenverwaltung, Kommissionen**	**126'799.66**		**118'600**	**2'000**	**112'600**	**2'000**
3001	Honorare	47'957.28		43'000		45'300	
3002	Sitzungsgelder	13'798.79		15'000		15'000	
3016	Löhne Verwaltungssekretariat	16'347.05		22'700		24'800	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	5'136.18		1'600		2'100	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	1'700.01		1'500		1'600	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	152.44		200		100	
3090	übriger Personalaufwand	25'917.93		25'900		14'900	
3101	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Mobilien	5'705.29		1'200		1'300	
3173	Spesenentschädigungen			200		200	
3181	Porti und Telefon	829.00		200		200	
3182	Sachversicherungen, Amtsbürgschaft	2'140.64		100		100	
3190	Verschiedenes	7'115.05		7'000		7'000	
4360	Rückerstattungen				2'000		2'000
140	**Sekretariat**	**76'755.52**	**213.50**	**64'200**		**76'400**	
3016	Löhne Sekretariat	54'956.55		47'700		57'300	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	4'195.38		3'900		5'200	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	5'136.48		4'700		5'500	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	470.78		400		400	
3091	Fortbildung	388.67		600		300	
3101	Büromaterial, Drucksachen	4'197.01		2'900		3'800	
3111	Anschaffung von Mobilien und Maschinen	828.15		400			
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen	3'353.16		3'200		3'500	
3181	Porti, Post- und Bankspesen, Telefonkosten	1'230.91		300		300	
3190	übriger Sachaufwand / Spesen	1'998.43		100		100	
4360	Rückerstattungen		2.90				
4520	Rückvergütung Kirchgemeinden		210.60				
145	**Steuereinzugsprovisionen**	**44'098.09**	**8'500.04**	**46'500**	**7'800**	**47'000**	**8'200**
3521	Aufwand an politische Gemeinde	44'098.09		46'500		47'000	
4511	Ertrag von Katholischem Konfessionsteil		8'454.20		7'600		8'000
4512	Ertrag von Steuer/Quellensteueramt		45.84		200		200
148	**Informatik**	**30'753.85**	**818.99**	**38'900**		**38'600**	
3092	Homepage					11'500	
3111	Anschaffung von Mobilien und Maschinen	6'827.23		7'300		3'500	
3113	Anschaffung von Software	2'998.92		3'500		3'400	
3130	Verbrauchsmaterial	394.67		500		900	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen/Lizenzen	4'512.92		8'600		3'000	
3181	Telefon / Internet					4'300	
3184	Dienstleistungen/Support	16'020.11		19'000		12'000	
4360	Rückerstattungen Kirchgemeinden		818.99				

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2019 Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag	Budget 2019 Aufwand	Budget 2019 Ertrag	Budget 2020 Aufwand	Budget 2020 Ertrag
151	**Pfarreirat**	**7'800.00**		**6'300**		**6'200**	
3651	Beitrag Pfarreirat	7'800.00		6'300		6'200	
152	**Dekanats- und Bistumsaufgaben**	**2'292.60**		**2'500**		**2'500**	
3523	Dekanatsbeitrag	2'292.60		2'500		2'500	
170	**Pfarrhaus Altenrhein**	**7'114.80**	**44'652.00**	**8'700**	**44'700**	**17'200**	**42'300**
3111	Anschaffung von Mobilien und Maschinen			500		500	
3120	Strom, Heizung, Wasser	3'636.35		4'000		4'000	
3139	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial			200		200	
3141	Baulicher Unterhalt	2'865.70		3'000		11'500	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen			100		100	
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	612.75		900		900	
4271	Mietertrag		44'652.00		44'700		42'300
171	**Pfarrhaus Buechen - Staad**	**76'328.24**	**21'600.00**	**64'200**	**21'600**	**25'100**	**21'600**
3111	Mobilien und Maschinen			500		800	
3120	Strom, Heizung, Wasser	6'208.20		9'000		9'000	
3141	Baulicher Unterhalt	69'132.64		53'000		13'600	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen			500		500	
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	987.40		1'200		1'200	
4271	Mietertrag		21'600.00		21'600		21'600
172	**Pfarrhaus Thal**	**6'390.35**	**30'900.00**	**12'900**	**29'400**	**13'700**	**29'400**
3111	Mobilien und Maschinen			500		1'300	
3120	Strom, Heizung, Wasser	4'655.80		4'000		4'000	
3139	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	103.40		200		200	
3141	Baulicher Unterhalt	652.10		6'200		6'200	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen			500		500	
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	979.05		1'500		1'500	
4271	Mietertrag		29'400.00		29'400		29'400
4360	Rückerstattungen		1'500.00				
178	**Bildstöcke / Wegkreuze**			**500**		**2'400**	
3141	Baulicher Unterhalt			500		2'400	
2	**Seelsorge und Gottesdienst**	**733'354.98**	**40'435.17**	**642'500**	**19'000**	**706'200**	**19'600**
210	**Seelsorgepersonal**	**327'083.17**	**16'259.17**	**311'400**	**16'000**	**337'200**	**16'600**
3011	Löhne Geistlichkeit, Pastoralassistenten, Seelsorger, Jugendarbeiter	268'070.12		256'500		272'600	
3012	Seelsorgeaushilfen	1'200.00		1'000		1'100	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	19'624.54		20'000		24'900	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	27'742.80		28'200		30'200	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'024.71		1'800		1'800	
3090	übriger Personalaufwand	1'809.99					
3091	Fortbildung	2'750.00		1'200		3'600	
3172	Fahr- und Telefonspesen	2'861.01		2'700		3'000	
4360	Rückerstattungen		15'335.67		16'000		16'600
4520	Rückerstattung Kirchgemeinden		923.50				
220	**Dienstpersonal**	**186'813.24**	**702.66**	**164'000**		**174'900**	
3014	Löhne Mesmer, Hilfsmesmer, Reinigungspersonal	144'796.53		129'600		142'200	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	10'842.01		10'700		7'900	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	13'841.34		11'900		14'400	

Erfolgsrechnung 2019 und Budget 2020

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2019 Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag	Budget 2019 Aufwand	Budget 2019 Ertrag	Budget 2020 Aufwand	Budget 2020 Ertrag
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'232.80		900		900	
3090	übriger Personalaufwand	753.15					
3091	Fortbildung	1'270.23		2'600			
3172	Fahrzeugspesen	366.02		500		600	
3634	Ministranten	13'711.16		7'800		8'900	
4520	Rückerstattung Kirchgemeinden		702.66				
230	**Kirchenmusik**	**86'719.81**	**4'379.69**	**59'200**		**85'200**	
3013	Löhne Dirigent, Organisten	44'483.51		25'100		45'000	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	961.80		700		1'600	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	168.59		100			
3090	übriger Personalaufwand	433.15					
3091	Fortbildung	29.57		100		100	
3106	Musikalien, Bücher	1'056.58		800		800	
3141	Orgel- und Klavierunterhalt	1'622.92		1'000		1'000	
3172	Fahrzeugspesen	2'345.69		3'500		3'800	
3180	Orchester, Gastchöre, Solisten	30'618.00		23'100		28'100	
3634	Kirchenchöre	4'800.00		4'800		4'800	
3651	Musikgesellschaften	200.00					
4360	Rückerstattungen		181.00				
4520	Rückerstattung Kirchgemeinden		4'198.69				
240	**Kirchlicher Bedarf**	**35'270.88**	**4'164.35**	**32'000**	**2'000**	**29'600**	**2'000**
3104	Messbücher	914.60		900		1'800	
3111	Anschaffung von Mobilien und Maschinen	5'854.10		3'000		100	
3131	Hostien, Messwein, Kerzen, Oel, Paramente	14'242.78		10'000		10'000	
3133	Dekorationen und Blumen	10'771.00		10'000		10'000	
3139	Verbrauchsmaterialien	1'132.30		800		800	
3151	Unterhalt von Mobilien und Paramenten	120.00		1'900		1'900	
3153	Kirchenwäsche	2'236.10		5'400		5'000	
4361	Erlös Kerzenverkauf		4'164.35		2'000		2'000
290	**Pfarrkirche Altenrhein**	**31'855.73**	**400.00**	**26'400**	**500**	**30'600**	**500**
3111	Anschaffung Mobilien und Maschinen	525.50		600		12'000	
3120	Strom, Heizung, Wasser	9'084.20		9'000		9'000	
3139	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	404.40		100		100	
3141	Baulicher Unterhalt	20'096.83		14'000		6'800	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen	38.75		500		500	
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	1'706.05		2'200		2'200	
4271	Benützungserträge		400.00		500		500
291	**Pfarrkirche Buechen - Staad**	**51'903.90**	**3'746.55**	**31'800**	**500**	**25'200**	**500**
3111	Anschaffung Mobilien und Maschinen			1'500		2'200	
3120	Strom, Heizung, Wasser	12'284.10		10'000		10'000	
3139	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	579.35		500		500	
3141	Baulicher Unterhalt	37'075.70		17'100		9'800	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen	73.65		500		500	
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	1'891.10		2'200		2'200	
4271	Benützungserträge		1'040.00		500		500
4360	Rückerstattungen		2'706.55				

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2019 Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag	Budget 2019 Aufwand	Budget 2019 Ertrag	Budget 2020 Aufwand	Budget 2020 Ertrag
292	**Paritätische Kirche Thal (Kath. Anteil 1/2)**	**13'708.25**	**10'782.75**	**17'700**		**23'500**	
3111	Anschaffung Mobilien und Maschinen	413.40		500		6'300	
3120	Strom, Heizung, Wasser	5'392.80		10'000		10'000	
3139	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	82.80		500		500	
3141	Baulicher Unterhalt	6'288.80		5'000		5'000	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen			200		200	
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	1'530.45		1'500		1'500	
4360	Rückerstattungen		10'782.75				
3	**Glaubensverkündigung**	**160'556.70**	**1'479.64**	**177'300**		**176'200**	
310	**Religionsunterricht**	**76'531.30**	**1'442.34**	**83'300**		**76'300**	
3021	Löhne Religionsunterricht, Aushilfen	57'785.36		53'100		53'100	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV /ALV	3'837.18		4'200		3'800	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	4'239.35		9'900		4'300	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	335.03		400		300	
3090	übriger Personalaufwand	473.43					
3091	Fortbildung, Kurse, Tagungen	2'680.32		2'800		400	
3105	Lehrmittel, Bibliothek, Unterrichtsmaterial	2'183.87		700		800	
3106	besondere Unterrichtsveranstaltungen	4'558.76		12'000		13'400	
3172	Fahrzeugspesen	438.00		200		200	
4360	Rückerstattungen Kirchgemeinden		1'227.09				
4522	Rückerstattung Religionsunterricht		215.25				
320	**Pfarrblatt**	**30'613.06**		**18'100**		**23'800**	
3102	Pfarrblatt Druckkosten	25'827.31		14'300		19'500	
3103	Pfarrblatt Porti	4'785.75		3'800		4'300	
330	**Beiträge**	**14'753.74**		**15'100**		**14'800**	
3511	Fremdsprachigenseelsorge	5'748.00		6'800		5'700	
3622	Jugendseelsorge im Dekanat	9'005.74		8'300		9'100	
340	**Jugendarbeit**	**38'658.60**	**37.30**	**60'800**		**61'300**	
3017	Löhne Jugendarbeiter	31'537.95		46'600		47'600	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	2'511.30		3'600		4'400	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	3'124.51		4'600		4'400	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	283.06		300		300	
3091	Fortbildung	168.99		1'500		1'700	
3105	Lehrmittel	19.83		200		200	
3106	Veranstaltungen	147.65		3'200		1'800	
3172	Fahr- und Telefonspesen	865.31		800		900	
4360	Rückerstattungen		37.30				
4	**Pfarreileben**	**86'002.32**	**6'764.04**	**111'300**	**4'500**	**119'700**	**4'600**
430	**Kirchliches Leben, Veranstaltungen**	**28'976.24**	**1'914.04**	**24'700**		**33'500**	
3130	Apéros, Festivitäten	8'959.86		5'000		10'000	
3132	Erstkommunion	4'123.33		4'000		4'200	
3133	Firmung	4'398.45		3'800		4'100	
3139	übrige kirchliche Veranstaltungen	6'044.77		4'400		7'900	
3620	Beiträge an pfarreiliche Aktivitäten	5'449.83		7'500		7'300	
4360	Rückerstattungen		1'204.30				
4364	Beiträge Firmkandidaten		709.74				
450	**Beiträge**	**17'000.00**		**30'000**		**14'700**	
3657	Kirchliche Gruppierungen	17'000.00		30'000		14'700	

Erfolgsrechnung 2019 und Budget 2020

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2019 Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag	Budget 2019 Aufwand	Budget 2019 Ertrag	Budget 2020 Aufwand	Budget 2020 Ertrag
460	**Seelsorgeeinheit**	**234.68**		**7'100**		**5'600**	
3651	Diverse Ausgaben für Seelsorgeeinheit	234.68		7'000		5'500	
3653	Kreisrat			100		100	
490	**Pfarrsaal Altenrhein**	**9'649.80**	**400.00**	**11'600**	**250**	**11'100**	**300**
3111	Anschaffung Mobilien und Maschinen	49.55		500		1'400	
3120	Wasser, Energie, Heizung	2'154.15		2'800		3'000	
3139	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	425.10		600		600	
3141	Baulicher Unterhalt	6'551.35		6'600		5'000	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen			500		500	
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	469.65		600		600	
4271	Mietertrag		400.00		250		300
491	**Pfarrsaal Buechen-Staad**	**16'948.30**	**800.00**	**15'000**	**250**	**11'300**	**300**
3111	Anschaffung Mobilien und Maschinen	6'235.65		4'500		1'200	
3120	Wasser, Energie, Heizung	3'104.10		4'600		4'600	
3139	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	708.15		700		700	
3141	Baulicher Unterhalt	5'858.20		3'400		3'000	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen	276.50		300		300	
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	765.70		1'500		1'500	
4271	Mietertrag		650.00		250		300
4360	Rückerstattungen		150.00				
492	**Pfarrsaal / Pfarreiheim Thal**	**13'193.30**	**3'650.00**	**22'900**	**4'000**	**43'500**	**4'000**
3111	Anschaffung Mobilien und Maschinen	248.50		3'800		24'000	
3120	Wasser, Energie, Heizung	8'575.10		7'000		7'000	
3139	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	864.45		500		500	
3141	Baulicher Unterhalt	2'335.95		10'000		10'400	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen	575.75		500		500	
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	593.55		1'100		1'100	
4271	Mietertrag		3'650.00		4'000		4'000
5	**Diakonie und soziale Aufgaben**	**7'563.32**		**7'300**		**7'300**	
550	**Beiträge und Hilfsaktionen**	**7'563.32**		**7'300**		**7'300**	
3621	Regionale Ehe- und Familienberatungsstelle	3'784.30		3'900		3'900	
3623	Sozialbeiträge	115.15		400		400	
3629	übrige Beiträge	3'663.87		3'000		3'000	
9	**Finanzen und Steuern**	**994'532.33**	**2'219'282.06**	**728'200**	**1'905'400**	**717'600**	**1'953'800**
900	**Steuern**	**281'806.85**	**1'910'963.78**	**260'000**	**1'596'300**	**300'000**	**1'744'000**
3711	Zentralsteuer	281'806.85		260'000		300'000	
4001	Steuereingang Thal		1'443'169.02		1'220'000		1'310'000
4002	Steuereingang Gemeindegebiet AR		267'294.58		230'000		250'000
4004	Quellensteueranteil		193'460.01		146'300		184'000
4005	Nach- und Strafsteuer		7'040.17				
910	**Kirchenopfer, Schenkungen, Legate**	**1'710.00**	**550.00**	**2'000**	**500**	**2'000**	**500**
3632	Stiftmessen und Stipendien	1'710.00		2'000		2'000	
4390	Jahrzeitstiftungen		550.00		500		500
920	**Finanzausgleich**		**209'600.00**		**209'600**		**110'900**
4611	Personalkostenbeitrag						110'900
4614	Abschreibungsbeitrag		209'600.00		209'600		

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2019 Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag	Budget 2019 Aufwand	Budget 2019 Ertrag	Budget 2020 Aufwand	Budget 2020 Ertrag
940	**Haus Fischerweg 1, Altenrhein**	**13'920.00**	**13'920.00**	**14'000**	**14'000**	**14'000**	**14'000**
3120	Wasser, Energie, Heizung			600		600	
3141	Baulicher Unterhalt	458.05		3'000		3'000	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen			500		500	
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	657.40		900		900	
3821	Einlage Liegenschaftsreserve	12'804.55		9'000		9'000	
4230	Liegenschaftsertrag		13'920.00		14'000		14'000
941	**altes Mesmerhaus und Garagen, Buechen - Staad**	**10'087.95**	**10'087.95**	**10'800**	**10'800**	**10'800**	**10'800**
3111	Anschaffung Mobilien und Maschinen			500		500	
3120	Wasser, Energie, Heizung	1'993.00		500		500	
3141	Baulicher Unterhalt	7'011.70		6'000		6'000	
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	570.95		600		600	
3821	Einlage Liegenschaftsreserve	512.30		3'200		3'200	
4230	Liegenschaftsertrag		9'900.00		10'800		10'800
4360	Rückerstattungen		187.95				
942	**Boden Risegg**	**547.35**	**71'730.00**	**500**	**71'800**	**500**	**71'800**
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	547.35		500		500	
4230	Liegenschaftsertrag		71'730.00		71'800		71'800
944	**Engelwiese, Thal und weitere Ländereien**	**1'226.80**	**1'775.00**	**800**	**1'800**	**800**	**1'800**
3182	Gebäude- und Mobiliarversicherungen, Grundsteuern	1'226.80		800		800	
4230	Liegenschafts- und Pachtertrag		1'775.00		1'800		1'800
950	**Zinsen**	**31'224.60**	**655.33**	**35'000**	**600**	**27'000**	
3220	Zinsen auf mittel- und langfristige Schulden	31'214.60		35'000		27'000	
3621	Bestandesanpassung Wertschriften	10.00					
4200	Zinsertrag auf flüssigen Mitteln		655.33		500		
4220	Zinsertrag aus Anlagen des Finanzvermögens				100		
970	**Nicht aufteilbare Posten**	**8'938.00**		**500**		**500**	
3800	Einlagen in Fonds	550.00		500		500	
3801	übrige Aufwände	8'388.00					
990	**Abschreibung auf Verwaltungsvermögen**	**404'564.33**		**404'600**		**306'000**	
3310	ordentliche Abschreibungen	404'564.33		404'600		306'000	
999	**Abschluss der laufenden Rechnung**	**240'506.45**				**56'000**	
3330	Betriebsergebnis	240'506.45				56'000	
	Total Aufwand	**2'374'645.44**		**2'034'400**		**2'081'500**	
	Total Ertrag		**2'374'645.44**		**2'034'400**		**2'081'500**

Begründung zu Budgetabweichungen 2019

100.3101
Drucksachen, Inserate
Abweichung resultiert aufgrund einer falschen Budgetpublikation. Budget effektiv CHF 9'000.— anstatt wie abgebildet CHF 900.–.

100.3103
Wahlen
Im Budgetprozess ging unter, dass im Geschäftsjahr 2019 Gesamterneuerungswahlen stattfinden. Entsprechend resultiert diese Abweichung.

120.3101
Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Mobilien
Zusätzliche Kosten aufgrund Stellenausschreibungen welche via Zweckverband eingeflossen sind.

120.3182
Sachversicherungen, Amtsbürgschaft
Sachversicherungen welche über diese Position verbucht wurden.

140.3016
Löhne Sekretariat
Personalkosten, welche diese Position via Verteilschlüssel Zweckverband belasten.

171.3141
Pfarrhaus Buechen-Staad / Baulicher Unterhalt
Nebst kleineren Erneuerungsrenovationen wurde die komplette Fassade neu gestrichen.
Im Untergeschoss des Pfarrhaus Buechen, welches für Jugendliche genutzt wird, wurden massive sicherheitsrelevante Mängel im Bereich Elektroinstallationen festgestellt und umgehend behoben.

210.3011
Seelsorgepersonal
Personalkosten, welche diese Position via Verteilschlüssel Zweckverband belasten.

220.3014
Dienstpersonal
Personalkosten, welche diese Position via Verteilschlüssel Zweckverband belasten.

230.3013 sowie 230.3180
Löhne Dirigent, Organisten / Orchester, Gastchöre, Solisten
Zu tiefe Budgetierung ist ausschlaggebend für diese Budgetabweichung. Effektiv nachvollziehbare Lohnstruktur.

290.3141
Pfarrkirche Altenrhein / Baulicher Unterhalt
Die Installation einer Türautomatik sowie unvorhergesehene Reparaturen (Reparatur Steuerung Beleuchtung, Ersatz Boiler in Saktristei etc.) sind ausschlaggebend für diese Budgetabweichung.

291.3141
Pfarrkirche Buechen-Staad / Baulicher Unterhalt
Nebst einigen unvorhergesehenen Reparaturen (Leuchten im Chorraum, Reparatur Fahnenmast etc.) schlägt eine Rechnung der Gemeinde Thal mit rund CHF 14'000.— zu Buche. Die Gemeinde Thal hat jedoch darüber informiert, dass diese Rechnung (Gebühren im Zusammenhang mit der Neuschätzung der Pfarrkirche) einen Fehler aufweist. Der Betrag wird der Katholischen Kirchgemeinde Thal zurückerstattet.

320.3102
Pfarrblatt Druckkosten
Zu tiefe Budgetierung und Verbuchung von Druckkosten via Verteilschlüssel Zweckverband führen zur Budgetabweichung.

491.3111
Pfarrsaal Buechen-Staad / Anschaffung Mobilien und Maschinen
Für das Pfarramt Buechen-Staad wurde ein Sitzungstisch angeschafft, welcher für Teamsitzungen wie auch für Personalgespräche genutzt wird.

491.3141
Pfarrsaal Buechen-Staad / Baulicher Unterhalt
Ersatz eines Elektro-Wasserwärmers belasten diese Ausgabenposition.

970.3801
Übrige Aufwände
Hierbei handelt es sich um eine Korrekturbuchung aus dem Vorjahr.

Erläuterungen Budget 2020

Einleitung
Die Budgetierung 2020 versucht, die Erkenntnisse aus der Jahresrechnung des Zweckverbandes einfliessen zu lassen. Das Budget wird wiederum im höchsten Detaillierungsgrad erarbeitet, um Transparenz zu schaffen respektive beizubehalten.

148.3092
Informatik Homepage
Neugestaltung der Homepage sämtlicher Pfarreien der Seelsorgeeinheit Buechberg.

170.3141
Pfarrhaus Altenrhein / Baulicher Unterhalt
Erneuerungen von zwei Balkonböden der Mietwohnungen infolge Verwitterung sowie Vergitterung der Rollladenkästen bei den Fenstern begründen die Budgetierung.

171.3141
Pfarrhaus Buechen-Staad / Baulicher Unterhalt
Ersatz von Installationsdrähten in der Wohnung, die Anpassung der Rabatten-Gestaltung sowie die Behandlung mit Insektiziden sind für 2020 geplant.

290.3111
Pfarrkirche Altenrhein / Anschaffung Mobilien und Maschinen
Es soll ein neuer Beamer für die Gestaltung der Gottesdienste angeschafft werden. Zur besseren Tonqualität wird zudem in neue Mikrofone investiert.

290.3141
Pfarrkirche Altenrhein / Baulicher Unterhalt
Ausführung diverser kleinerer Unterhaltsarbeiten.

291.3141
Pfarrkirche Buechen-Staad
Installation Aufziehvorrichtung für Weihnachtsstern. Fassadenbehandlung im unteren Bereich mit Insektizid sowie Innen- und Aussenreinigung der hohen Fenster.

292.3111
Paritätische Kirche Thal / Anschaffung Mobilien und Maschinen
Restaurierung Bild «Jesus am Oelberg»

492.3111
Pfarrsaal / Pfarreiheim Thal / Anschaffung Mobilien und Maschinen
Neumöblierung des Sitzungszimmers im ersten Obergeschoss. Der Eingangsbereich im Pfarreiheim Thal soll zudem aufgewertet werden.

Steuerabrechnung 2019

		Rückstand Vorjahr	Sollertrag	Eingang	Abgang	Rückstand
1. Einkommens- und Vermögenssteuern						
a) Vorjahressteuern		**282'792.48**	**140'788.60**	**276'743.53**	**25'308.50**	**121'529.05**
Thal		*199'678.66*	*121'423.62*	*219'074.70*	*10'214.90*	*91'812.68*
Appenzell Ausserrhoden		*83'113.82*	*19'364.98*	*57'668.83*	*15'093.60*	*29'716.37*
b) laufende Steuern: 27%						
Jahressteuern	**5'044'937.77**	**0.00**	**1'564'902.63**	**1'433'720.07**	**-1'989.60**	**133'172.16**
Thal	*4'745'472.41*	*0.00*	*1'323'350.78*	*1'224'094.32*	*-1'994.00*	*101'250.46*
Appenzell Ausserrhoden	*299'465.36*	*0.00*	*241'551.85*	*209'625.75*	*4.40*	*31'921.70*
Vorjahressteuern	**438'245.58**					
Thal	*432'143.61*					
Appenzell Ausserrhoden	*6'101.97*					
Total einfache Steuer 100%	**5'483'183.35**					
Thal	*5'177'616.02*					
Appenzell Ausserrhoden	*305'567.33*					
2. Nachsteuern						
Thal			0.00	7'040.17	0.00	0.00
Appenzell Ausserrhoden			0.00	0.00	0.00	0.00
3. Quellensteuern		22'222.95	208'912.35	193'460.01	1'246.09	36'429.20
Total		305'015.43	1'914'603.58	1'910'963.78	24'564.99	291'130.41

Vom Steuereingang entfallen auf			
Ordentliche Kirchensteuer	1'415'528.73	*20.00*	%
Spezialsteuer	212'329.31	*3.00*	%
Zentralsteuer	283'105.75	*4.00*	%
	1'910'963.78	*27.00*	%
Von der Steuereinzugsprovision gehen			
zu Lasten der Kirchgemeinde	44'098.09	*2.31%*	
zu Gunsten der Kirchgemeinde	7'449.80	*2.63%*	

Fondsausweis 2019, Kath. Kirchgemeinde Thal

Pflichtfonde	
2800.00 Kirchenfond Bestand per 31.12.2019	Fr. 443'050.00
2800.01 Pfrundfond Bestand per 31.12.2019	Fr. 1'000.00
2800.02 Jahreszeitmessenfond Bestand per 31.12.2019	Fr. 60'462.39
Total Pflichtfonde	**Fr. 504'512.39**
Fondsausweis (Sicherheiten)	
Sachgüter / Liegenschaften (Kto.Grp. 10)	Fr. 504'512.39
Total Sicherheiten	Fr. 504'512.39
Fondsmangel / Fondsüberschuss / Fondsaugleich	Fr. 0.00

Für getreue Rechnungsführung, 31. Dezember 2019
Claudio Egli / Leiter Finanzen

Abschreibungen für das Jahr 2019 und Voranschlag 2020, Kath. Kirchgemeinde Thal

Objekt	Investition z.L. Kirchgemeinde	Tilgungdauer	Buchwert per 01.01.2019	Investitions-zuwachs	Abschreibungen 2019	**Buchwert per 31.12.2019**	Abschreibungen 2020
Pfarrhaus Altenrhein Kto. 1100.02	SFr. 0.00	2011-2021	SFr. 122'755.17	SFr. 0.00	SFr. 103'400.00	**SFr. 19'355.17**	SFr. 19'354.17
Pfarrhaus Thal Kto. 1101.02	SFr. 0.00	2011-2021	SFr. 14'565.33	SFr. 0.00	SFr. 14'564.33	**SFr. 1.00**	SFr. 0.00
Heizung / Lüftung Buechen Kto. 1130.02	SFr. 0.00	2013-2018	SFr. 0.00	SFr. 0.00	SFr. 0.00	**SFr. 0.00**	SFr. 0.00
Paritätische Kirche Thal* Kto. 1101.01	SFr. 0.00	2017-2031	SFr. 622'212.60	SFr. 0.00	SFr. 84'300.00	**SFr. 537'912.60**	SFr. 84'300.00
Pfarrkirche Buechen-Staad* Kto. 1102.01	SFr. 0.00	2017-2041	SFr. 2'729'876.08	SFr. 10'924.72	SFr. 202'300.00	**SFr. 2'538'500.80**	SFr. 202'300.00
			SFr. 3'489'409.18	SFr. 10'924.72	SFr. 404'564.33	**SFr. 3'095'769.57**	SFr. 305'954.17

Steuerplan 2020, Kath. Kirchgemeinde Thal

1. Steuerbedarf

Budget 2020	
Aufwand gemäss Budget	2'039'500.00
Ertrag gemäss Budget ohne Steuern	295'500.00
Steuerbedarf	1'744'000.00

2. Mutmasslicher Steuerertrag 2020

Einfache Steuer (100%)	6'459'250.00

	Ordentliche Kirchensteuer	Spezialsteuer	Zentralsteuer	Total
3. Steuerfuss in %	**20**	**3**	**4**	**27**

4. Steuereingang

von Einkommen / Vermögen	1'040'000.00	156'000.00	208'000.00	1'404'000.00
aus Vorjahren	115'555.00	17'333.00	23'111.00	156'000.00
Quellensteuer	136'296.00	20'444.00	27'259.00	184'000.00
Gesamtsteuereingang	**1'291'851.00**	**193'777.00**	**258'370.00**	**1'744'000.00**

Verteilung der budgetierten Steuereinnahmen für 2020

20 % Ordentliche Kirchensteuer
Zur Deckung der allgemeinen Aufgaben der Kirchgemeinde

3 % Bausteuer
Zur Deckung des Aufwandes für Abschreibungen (Eigenleistungen)

4% Zentralsteuer
Zentralsteuer an die Katholische Administration

27% Gesamtsteuerfuss

Jahres- und Investitionsrechnung 2019 sowie Budget und Steuerplan 2020 sind vom Kirchenverwaltungsrat genehmigt worden.

11. Februar 2020

Namens des Kirchenverwaltungsrates

Felix Bischofberger	Claudio Egli
Präsident	Leiter Finanzen

Liegenschaftsverzeichnis
Kath. Kirchgemeinde Thal

Ort	Liegenschaft	Grundstück-Nr.	GVA Vers. Nr.	Schätzjahr	Verkehrswert in CHF	Neuwert in CHF	Zeitwert in CHF
Altenrhein	Pfarrkirche	14-00431	14.01760	Mai 14	1'240'000	2'899'000	2'145'000
	Pfarrhaus / Pfarreiheim	14-00420	14.02123	Mai 14	954'000	1'236'000	1'137'000
	Fischerweg 1 – Haus Noger inkl. Remise	14-00782	14.00213/14.02114	Jun 19	745'000	682'000	417'000
Buechen–Staad	Pfarrkirche	14-01912	14.02097	Aug 19	3'160'000	5'770'000	4'794'000
	Pfarrhaus	14-01912	14.02098	Aug 19		1'100'000	748'000
	Thalerstrasse 49 – altes Messmerhaus	14-00277	14.00521	Mai 19	594'000	549'000	356'000
	Thalerstrasse – Dopppelgarage	14-03072	14.02578	Mai 17	50'000	67'000	50'000
	Heerweg – Wiese, Schulanlage / Baurecht	14-00178		Feb 13	1'736'000		
	Schulhausstrasse 3 – Privat / Baurecht	14-00378		Mrz 18	235'000		
	Schulhausstrasse 3a – Privat / Baurecht	14-00377		Feb 14	141'000		
	Schulhausstrasse 5 – Privat / Baurecht	14-00376		Mrz 18	311'000		
	Schulhausstrasse 5a – Privat / Baurecht	14-00375		Jul 19	177'000		
Thal	Pfarrkirche (Kath. Anteil 1/2)	14-01265	14.01026	Sep 18	1'175'000	2'821'000	2'401'500
	Pfarrhaus	14-01266	14.01027	Mai 13	1'440'000	1'161'000	986'000
	Pfarreiheim	14-01266	14.01028	Mai 13		1'545'000	1'236'000
	Engelwiese	14-02714		Jun 17	1'130'000		1'130'000
	Rietwiesen Gaissau						n/v

Finanzliegenschaften

Verwaltungsliegenschaften

31.12.2019

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Auftragsgemäss haben wir die per 31. Dezember 2019 abgeschlossene Verwaltungs- und Vermögensrechnung der Katholischen Kirchgemeinde Thal geprüft.

Aufgrund der von uns vorgenommenen Prüfungen stellen wir fest:

- Die Verwaltungs- und Vermögensrechnung 2019 stimmt mit der Buchhaltung überein.
- Die Buchhaltung ist ordnungsgemäss geführt.
- Die Protokolle sind aufschlussreich und klar abgefasst und vermitteln einen guten Einblick in die umfangreiche Tätigkeit der Verwaltung.
- Der Kirchenverwaltungsrat kommt seinen Kontrollpflichten nach.

Wir stellen Ihnen folgende Anträge:

1. Die Verwaltungs- und Vermögensrechnung 2019 zu genehmigen.
2. Den Seelsorgern, der Kirchenverwaltung sowie allen Mitarbeitern und Helfern die grosse Arbeit im Dienste der Kirche zu verdanken.

Altenrhein, 4. Februar 2020

Die Geschäftsprüfungskommission:

M. Künzle .....

C. Kugler .....

H. Schukraft .....

Zweckverband Seelsorgeeinheit Buechberg
Bilanz per 31. 12. 2019

		Bestand am 01.01.2019	Veränderungen Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2019
1	**AKTIVEN**	**269'845.50**	**2'207'131.10**	**2'160'937.40**	**316'039.20**
10	**FINANZVERMÖGEN**	**269'845.50**	**2'207'131.10**	**2'160'937.40**	**316'039.20**
100	**Flüssige Mittel**	**140'368.05**	**2'127'414.45**	**2'009'859.95**	**257'922.55**
1000	**Kasse**	**101.50**	**185.00**	**215.00**	**71.50**
1000.00	Kassa	101.50	185.00	215.00	71.50
1002	**Banken Kontokorrent**	**140'266.55**	**2'127'229.45**	**2'009'644.95**	**257'851.05**
1002.01	SGKB - CH77 0078 1622 4379 2200 0	140'266.55	2'127'229.45	2'009'644.95	257'851.05
108	**Transitorische Aktiven**	**129'477.45**	**58'116.65**	**129'477.45**	**58'116.65**
1080	**Transitorische Aktiven**	**129'477.45**	**58'116.65**	**129'477.45**	**58'116.65**
1080.02	Versicherungen	90'943.50	7'449.40	90'943.50	7'449.40
1080.09	Übrige	38'533.95	50'667.25	38'533.95	50'667.25
	Gesamtaktiven	**269'845.50**	**2'207'131.10**	**2'160'937.40**	**316'039.20**

		Bestand am 01.01.2019	Veränderungen Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2019
2	**PASSIVEN**	**269'845.50**	**4'549'692.32**	**4'503'498.62**	**316'039.20**
20	**FREMDKAPITAL**	**269'845.50**	**4'549'692.32**	**4'503'498.62**	**316'039.20**
200	**Laufende Verpflichtungen**	**18'625.85**	**1'989'288.54**	**1'999'790.02**	**8'124.37**
2000	**Kreditoren**	**18'625.85**	**1'989'288.54**	**1'999'790.02**	**8'124.37**
2000.01	Kreditoren Sammelkonto	18'625.85	766'486.74	776'988.22	8'124.37
201	**Kurzfristige Schulden**	**237'931.00**	**2'023'453.77**	**1'971'191.54**	**290'193.23**
2010	**Kurzfristige Schulden**	**237'931.00**	**2'023'453.77**	**1'971'191.54**	**290'193.23**
2010.02	Kontokorrent Thal	26'667.85	970'967.75	840'283.12	157'352.48
2010.03	Kontokorrent Rheineck	-6'486.02	588'486.02	527'470.39	54'529.61
2010.04	Kontokorrent St. Margrethen	217'749.17	464'000.00	603'438.03	78'311.14
208	**Transitorische Passiven**	**13'288.65**	**17'721.60**	**13'288.65**	**17'721.60**
2080	**Transitorische Passiven**	**13'288.65**	**17'721.60**	**13'288.65**	**17'721.60**
2080.02	Versicherungen	13'121.45	2'439.60	13'121.45	2'439.60
2080.09	Übrige	167.20	15'282.00	167.20	15'282.00
	Gesamtpassiven	**269'845.50**	**4'549'692.32**	**4'503'498.62**	**316'039.20**

Zweckverband Seelsorgeeinheit Buechberg
Erfolgsrechnung 2019

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2019 Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag	Voranschlag 2019 Aufwand	Voranschlag 2019 Ertrag	Voranschlag 2020 Aufwand	Voranschlag 2020 Ertrag
1	**Behörden, Verwaltung**	**350'666.20**	**2'545.60**	**399'080**		**375'900**	
110	**Geschäftsprüfungskommission**	**480.00**		**400**		**400**	
3002	Sitzungsgelder	480.00		400		400	
120	**Zweckverband Kommission**	**110'259.05**		**135'900**		**106'200**	
3001	Honorare	16'350.00		14'000		14'000	
3002	Sitzungsgelder	7'619.10		4'900		4'900	
3016	Löhne Verwaltungssekretariat	38'694.60		38'700		39'100	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	3'658.98		4'000		5'000	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	4'024.04		3'800		3'800	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	360.83		400		300	
3090	übriger Personalaufwand	36'461.10		66'000		35'000	
3101	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Mobilien	2'220.40		3'000		3'000	
3173	Spesenentschädigungen			400		400	
3181	Porti und Telefon	570.00		500		500	
3182	Amtsbürgschaft	300.00		200		200	
140	**Pfarreisekretariate**	**167'201.45**	**498.50**	**163'580**		**179'100**	
3016	Löhne Sekretariat	130'085.95		121'700		134'200	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	10'219.33		10'000		12'200	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	12'158.40		12'000		13'000	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'114.38		900		900	
3091	Fortbildung	920.00		1'580		800	
3101	Büromaterial, Drucksachen	3'660.24		7'300		9'000	
3111	Anschaffung von Mobilien und Maschinen			1'000			
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen	7'463.75		8'200		8'100	
3181	Porti, Post- und Bankspesen, Telefonkosten	1'343.80		700		700	
3190	übriger Sachaufwand / Spesen	235.60		200		200	
4520	Rückvergütung Kirchgemeinden		498.50				
145	**Steuereinzugsprovisionen**		**108.50**				
4512	Ertrag von Steuer/Quellensteueramt		108.50				
148	**Informatik**	**72'725.70**	**1'938.60**	**99'200**		**90'200**	
3092	Homepage	939.30				27'000	
3111	Anschaffung von Mobilien und Maschinen	19'640.35		18'600		8'200	
3113	Anschaffung von Software	6'159.35		9'000		8'000	
3130	Verbrauchsmaterial	934.20		1'200		2'000	
3151	Unterhalt von Mobilien und Maschinen/Lizenzen			7'000		7'000	
3181	Telefon / Internet	7'131.80		15'000		10'000	
3184	Dienstleistungen/Support	37'920.70		48'400		28'000	
4360	Rückerstattungen Kirchgemeinden		1'938.60				
2	**Seelsorge und Gottesdienst**	**1'294'659.18**	**50'088.45**	**1'288'600**	**40'600**	**1'278'800**	**38'900**
210	**Seelsorgepersonal**	**768'347.85**	**38'486.60**	**794'900**	**40'600**	**789'900**	**38'900**
3011	Löhne Geistlichkeit, Pastoralassistenten, Seelsorger	634'540.50		654'600		638'600	
3012	Seelsorgeaushilfen			2'600		2'600	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	48'004.38		51'100		58'300	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	65'669.12		72'000		70'700	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7'159.70		4'600		4'200	
3090	übriger Personalaufwand	1'363.65					
3091	Fortbildung	4'838.30		3'000		8'500	
3172	Fahr- und Telefonspesen	6'772.20		7'000		7'000	
4360	Rückerstattungen		36'300.60		40'600		38'900
4520	Rückerstattung Kirchgemeinden		2'186.00				

Zweckverband Seelsorgeeinheit Buechberg
Erfolgsrechnung 2019

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2019 Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag	Voranschlag 2019 Aufwand	Voranschlag 2019 Ertrag	Voranschlag 2020 Aufwand	Voranschlag 2020 Ertrag
220	**Dienstpersonal**	**425'398.71**	**1'663.25**	**418'200**		**409'600**	
3014	Löhne Mesmer, Hilfsmesmer, Reinigungspersonal	342'743.40		330'700		333'000	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	26'447.81		27'200		18'600	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	32'763.41		30'300		33'800	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'918.12		2'300		2'100	
3090	übriger Personalaufwand	670.00					
3091	Fortbildung	2'628.00		6'600			
3172	Fahrzeugspesen	866.40		1'300		1'300	
3634	Ministranten	16'361.57		19'800		20'800	
4360	Rückerstattungen		1'663.25				
230	**Kirchenmusik**	**100'912.62**	**9'938.60**	**75'500**		**79'300**	
3013	Löhne Dirigent, Organisten	91'369.36		64'000		66'100	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	2'428.50		1'900		3'800	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	399.06		300		100	
3090	übriger Personalaufwand	1'025.30					
3091	Fortbildung	70.00		300		300	
3106	Musikalien, Bücher	68.00					
3172	Fahrzeugspesen	5'552.40		9'000		9'000	
4520	Rückerstattung Kirchgemeinden		9'938.60				
3	**Glaubensverkündigung**	**346'650.85**	**1'520.45**	**429'900**		**398'400**	
310	**Religionsunterricht**	**177'167.06**	**1'520.45**	**207'300**		**178'300**	
3021	Löhne Religionsunterricht, Aushilfen	136'781.95		135'600		124'300	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV /ALV	9'082.88		10'600		8'800	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	10'034.84		25'300		10'100	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'114.28		1'000		600	
3090	übriger Personalaufwand	1'120.65					
3091	Fortbildung, Kurse, Tagungen	6'307.10		2'000		1'000	
3105	Lehrmittel, Bibliothek, Unterrichtsmaterial	2'333.21		1'800		1'800	
3106	besondere Unterrichtsveranstaltungen	9'947.15		30'600		31'300	
3172	Fahrzeugspesen	445.00		400		400	
4360	Rückerstattungen Kirchgemeinden		1'010.95				
4522	Rückerstattung Religionsunterricht		509.50				
320	**Pfarrblatt**	**56'377.10**		**46'200**		**55'700**	
3102	Pfarrblatt Druckkosten	45'048.90		36'400		45'700	
3103	Pfarrblatt Porti	11'328.20		9'800		10'000	
330	**Beiträge**	**21'317.20**		**21'300**		**21'300**	
3622	Jugendseelsorge im Dekanat	21'317.20		21'300		21'300	
340	**Jugendarbeit**	**91'789.49**		**155'100**		**143'100**	
3017	Löhne Jugendarbeiter	74'652.50		119'000		111'500	
3030	Sozialversicherungsbeiträge AHV / ALV	6'226.33		9'300		10'200	
3040	Personalversicherungsbeiträge PK	7'395.93		11'700		10'200	
3050	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	670.03		800		700	
3091	Fortbildung	400.00		3'800		4'000	
3105	Lehrmittel	46.95		400		400	
3106	Veranstaltungen	349.50		8'100		4'100	
3172	Fahr- und Telefonspesen	2'048.25		2'000		2'000	
4	**Pfarreileben**	**22'017.06**	**1'680.00**	**32'400**		**26'900**	
430	**Kirchliches Leben, Veranstaltungen**	**21'461.56**	**1'680.00**	**31'300**		**25'800**	
3130	Apéros, Festivitäten	873.00		2'200		2'200	
3132	Erstkommunion	1'064.30		10'200		9'900	
3133	Firmung	10'411.44		9'700		9'700	
3620	Beiträge an pfarreiliche Aktivitäten	9'112.82		9'200		4'000	
4364	Beiträge Firmkandidaten		1'680.00				

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2019 Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag	Voranschlag 2019 Aufwand	Voranschlag 2019 Ertrag	Voranschlag 2020 Aufwand	Voranschlag 2020 Ertrag
460	**Seelsorgeeinheit**	**555.50**		**1'100**		**1'100**	
3651	Diverse Ausgaben für Seelsorgeeinheit	555.50		1'100		1'100	
9	**Finanzen und Steuern**		**1'958'158.79**				**2'041'100**
920	**Finanzausgleich**		**1'958'158.79**				**2'041'100**
4616	Beitragskonto Thal		827'250.37				871'348
4617	Beitragskonto Rheineck		527'470.39				545'572
4618	Beitragskonto St. Margrethen		603'438.03				624'180
	Total Aufwand	**2'013'993.29**		**2'149'980**		**2'080'000**	
	Total Ertrag		**2'013'993.29**		**40'600**		**2'080'000**
	Aufwandüberschuss				**2'109'380**		

Amtsbericht Pfarramt Thal 2019

Nach dem Weggang von Diakon Martin Genter durfte ich interimistisch die Pfarreibeauftragung von Thal im Zeitraum von Februar bis Ende August übernehmen. So war 2019 ein spezielles und bewegtes Jahr für mich. Trotz dieser kurzen Zeit darf ich nun einen Amtsbericht verfassen.

Gemeinsam mit dem Pfarreirat konnten wir vieles planen und organisieren. Das war grosse Hilfe für mich.

Am Weissen Sonntag, 28. April, durften 15 Kinder von Thal, Lutzenberg und Wienacht ihre erste heilige Kommunion empfangen. Am 15. Juni konnten wir 3 neue Ministranten in einem feierlichen Gottesdienst aufnehmen. Es war auch die Verabschiedung von Jugendarbeiterin Lea Hengartner und von Minibegleiter Gabriel Weber.

Im Mai hat der Vortrag mit Cornelia Schinzilarz, «mit Humor geht alles leichter» die Teilnehmer sehr erfreut.

Ein besonderes Ereignis bildet das Kirchenfest am Sonntag, 30. Juni. Es wurde von dem Kath. Kirchenchor Thal und dem Cantamus-Chor mit «Missa Brevis in B», KV 275, von Wolfgang Amadeus Mozart musikalisch umrahmt. Am Pfingstmontag durfte unser Kirchenchor Thal zum ersten Mal den Gottesdienst für die Seelsorgeeinheit mit den Geschwistern Küng in Marienbug musikalisch begleiten. Ebenso hat der Gospelchor RhyThal verschiedene Gottesdienste musikalisch mitgestaltet.

Die gute Zusammenarbeit mit unserer evangelischen Schwesterkirche liegt mir am Herzen. Suppentage im Evangelischen Kirchgemeindehaus am 22. März und 5. April und der ökumenische Auffahrtsgottesdienst am 30. Mai sind Zeichen, dass wir miteinander auf dem Weg sind.

Im letzten Jahr wurde mir immer wieder bewusst, wie lebendig unsere Pfarrei Thal ist. Gruppen und Vereine setzen sich in ganz unterschiedlichen Feiern und Anlässen für den Glauben ein. Dies war spürbar bei der Chinderfiir mit Blasiussegen, bei der gemeinsamen Maiandacht der Frauen von Thal und Rheineck, Familienfeier unter dem Lindenbaum etc.

Die Alters- und Pflegeheime sind gut betreut durch unsere regelmässigen Gottesdienste.

Am 17. August durften wir den neuen Seelsorger in Berufseinführung Tibor Veres in einem feierlichen Gottesdienst begrüssen.

Ein eindrücklicher Moment war auch die Unterstützung von vielen Freiwilligen in der Kirche, im Pfarrhaus oder im Pfarreiheim. Ein recht herzliches Vergelt's Gott!

2019 bleibt aber auch ein Jahr des Abschiedes. Im Februar durften wir mit einem schönen und dankbaren Gottesdienst, Abschied von Sr. Paolo Maria Vetter nehmen. Sie wurde auf dem Friedhof Thal beigesetzt.

An dieser Stelle möchte ich allen für die gute Zusammenarbeit ganz herzlich danken. Ein besonders grosses Dankeschön gilt allen, die einen Dienst in der Pfarrei übernommen haben: Kommunion- und Lektorendienst, Geburtstagsbesuch und Krankenkommunion. Danke an alle Gruppen und Vereine. Danke auch an die Sekretärin, an das Messmerteam und das Pastoralteam für die grosse Unterstützung.

Ich wünsche euch weiterhin viel Freude bei Euren Diensten in und für die Kirche und Gottes Segen für die Zukunft.

Pater Didier Mungilingi, svd

Die Pfarrei Thal – aus der Sicht des neuen Seelsorgers

Seit August 2019 bin ich in der Pfarrei Thal als Seelsorger in Berufseinführung Ansprechperson. Die kürzeste Zusammenfassung dessen, was ich als Neuer erlebt habe ist: wir sind zusammen unterwegs um eine kleine Oase der Begegnungen zu sein. Viele aktive Vereine machen das Pfarreileben bunt und viele Einzelne fühlen sich mit ihrer Kirche vor Ort verbunden. Durch den Kontakt mit unterschiedlichen Personen wurden mir viele Anliegen anvertraut, wie zum Beispiel der Wunsch, das Pfarreiheim familienfreundlicher und einladender zu gestalten oder die Bitte, in den Liturgien mehr Ansprechendes für Jugendliche anzubieten.

Das Schöne ist, dass wir auch viele Engagierte haben, die bei solchen Projekten begeistert und für das Neue offen mithelfen. So ist es schön, mit einer Gemeinde unterwegs zu sein, um immer mehr zu verwirklichen, was eigentlich Kirche heisst: ein Zuhause im Gotteshaus und ein Zuhause in der Pfarrei – im Gebet und in der Gemeinschaft.

Die Offenheit, die ich in katholischen Kreisen erlebe, kann ich genauso gut aus dem Bereich der Ökumene bezeugen. Die Zusammenarbeit mit unseren evangelischen Schwestern und Brüder ist vielversprechend. Wir hatten mit Pfarrerin Barbara Köhler einen erwähnenswerten Besuch: Frau Dr. Christiane Schubert, Mitarbeiterin der Abteilung Weltkirche / Ökumene des Bistums St. Gallen ist zu uns gekommen um unsere Zusammenarbeit persönlich kennenzulernen. Wie unsere Leute ökumenische Angebote aufnehmen, spricht dafür, dass wir in Zukunft mehr zusammen organisieren und anbieten.

So schauen wir zuversichtlich und froh in das neue Jahr 2020.

Tibor Veres

Jahresbericht des Pfarramtes Altenrhein und Buechen-Staad 2019

Liebe Angehörige der Pfarreien Altenrhein und Buechen-Staad
Ein ereignisreiches Jahr liegt hinter uns. Für mich persönlich ist es das erste Jahr gewesen, das ich von Anfang bis Ende mit Advent und Weihnachten, Fastenzeit und Ostern und allen Festen und Bräuchen, die es in unseren Pfarreien gibt, erleben durfte. An einige besondere Anlässe möchte ich erinnern.

Feiernde Gemeinde
Zu Beginn des Jahres zogen die Sternsinger von Haus zu Haus durch unsere Dörfer. Diesmal wurde für Kinder in Peru und weltweit gesammelt, welche mit einer Behinderung leben. Insgesamt konnten Fr. 7286.- eingenommen werden. Im Februar feierten wir zum ersten Mal einen Valentinsgottesdienst. Musik, Gedanken und Gebete zum Thema Liebe prägten die Feier. Zahlreiche Paare liessen sich nach der Feier persönlich segnen. Am ersten Freitag im März feierten wir den ökumenischen Weltgebetstag in der evangelischen Kirche von Buechen. Nach Diskussionen in verschiedenen Gremien über die weitere Zukunft dieses Anlasses, wurde die Feier zum Weltgebetstag erstmals durch eine ökumenische Arbeitsgruppe umgesetzt. Beteiligt sind die evangelischen und katholischen Christen aus Altenrhein, Buechen und Thal. Die neue Organisationsform ist sehr gut verlaufen und scheint sich zu bewähren. Ein Zeichen gelebter Ökumene. Den Suppentag in der Fastenzeit feierten wir gemeinsam mit unseren evangelischen Mitchristen in unserer Kirche in Buechen. Der Kirchenchor Cantamus begleitete den Gottesdienst mit Liedern aus Taizé. Der FG Buechen-Staad sei herzlich gedankt für die Organisation des feinen Suppenzmittags. Für die älteren Ministranten wurde in den Frühlingsferien – gemeinsam mit den anderen Pfarreien der Seelsorgeeinheit – eine einwöchige Reise nach Rom durchgeführt. In beiden Pfarreien wurde im vergangenen Jahr Erstkommunion gefeiert. Jeweils 5 Kinder in Altenrhein sowie in Buechen empfingen zum ersten Mal die heilige Kommunion. Die Eltern durften selber das Thema der Feier auswählen. In Buechen-Staad schmückte in der Osterzeit ein riesiger Leuchtturm die Kirche: «Jesus unser Licht». Die Altenrheiner entschieden sich für das Thema «Ich bin ein Puzzle-Teil in Gottes Welt!». In beiden Pfarreien ist diese Form der Gestaltung gut aufgenommen worden. Am Sonntag, 25. August, wurden 5 Kinder in die Ministrantenschar aufgenommen. Durch die Adventszeit begleitete uns das Thema „Ein Engel erschien…". Im Familiengottesdienst, in den Roratefeiern und der Familienweihnacht standen Engelgeschichten im Mittelpunkt. Viele weitere Gottesdienste an den Patrozinien und Festtagen haben die Vielfältigkeit und Lebendigkeit unserer Gemeinschaft gezeigt.

Statistik der Pfarreien Buechen-Staad und Altenrhein
Am 31.12.2019 gehörten zur Pfarrei Buechen-Staad 992 Katholikinnen und Katholiken; 45 weniger als im Jahr zuvor. Das Sakrament der Taufe empfingen in der Christkönigskirche zwei Kinder. Besonders freuen wir uns, dass eine Person wieder in die katholische Kirche eintrat. Acht junge Erwachsene liessen sich firmen. 1 Paar gab sich in der Kirche Buechen das «Ja-Wort». Von sechs Pfarreiangehörigen mussten wir uns für immer verabschieden. Gott schenke ihnen die ewige Ruhe. Bedauerlicherweise haben 14 Personen aus Buechen-Staad im vergangenen Jahr ihren Austritt aus der Kirche erklärt.

Die Pfarrei Altenrhein umfasste am 31.12.2019 358

Lieder und Texte zum Thema Liebe erwartete die Besucher des ersten Valentinsgottesdienst in Buechen.

«Kommt, alles ist bereit», lautete 2019 das Thema des ökumenischen Weltgebetstages aus Slowenien.

Mitglieder; eins mehr als im Vorjahr. Sieben Kinder wurden in der Schutzengelkirche getauft. Eine Person ist verstorben und vier Kirchenaustritte fanden statt. Eine Jugendliche aus Altenrhein absolvierte den Firmweg und empfing das Sakrament der Firmung. Zwei Paare gaben sich das Ja-Wort in der Altenrheiner Kirche. Auch aus Altenrhein ist eine erwachsene Person wieder in die Kirche eingetreten.

Dank allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern

Mehrere neue Lektoren konnten in diesem Jahr für die Gottesdienste in Buechen-Staad und Altenrhein gewonnen werden. Deshalb wurde am 28. Februar 2019 ein Kurs als Einführung zum Lektorendienst durchgeführt. Diesen leitete Diakon Stefan Staub aus Teufen. Die bischöfliche Beauftragung zum Lektorendienst erhielten in diesem Jahr: Andrea Braziulis, Raphael Graber, Simon Keel, Salome Kugler und Silvia Reithofer. Mit ihrem Dienst übernehmen die Lektorinnen und Lektoren eine wichtige Aufgabe im Ablauf des Gottesdienstes: Sie verkünden das Wort Gottes aus der Heiligen Schrift. Wir danken herzlich für ihren Dienst und wünschen Ihnen Freude an ihrer Aufgabe.

Am 8. September 2019 fanden die Erneuerungswahlen der Kirchenverwaltung statt. An dieser Stelle sei allen verabschiedeten und neugewählten Kirchenverwaltungsräten herzlich für ihre Arbeit gedankt. Auch allen anderen freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern danke ich an dieser Stelle für ihren grossartigen Einsatz. Zahlreiche Ehrenamtliche engagieren sich in Gruppen und Vereinen in unseren beiden Pfarreien: die Ministranten und Sternsinger, die Frauengemeinschaften Buechen-Staad und Altenrhein, der Seniorenplausch Buechen sowie der Senioren- und Altenrhynertreffs, das Kinderfiirteam, der Kirchenchor Cantamus, der Mittagstisch, die Jubla Buechberg u.v.m.. Ihnen allen danke ich für ihr vielseitiges Engagement.

Auch unserer Pfarreisekretärin Karin Cavallaro, dem Mesmerteam Albert Heim, Brigitte Sätteli und Elisabeth Lehmann, unserer Jugendarbeiterin Lea Hengartner, die uns im Sommer verlassen hat, unserem Pfarradministrator P. Gregor Cacur SVD, unserem Kaplan P. Didier Mungilingi SVD sowie dem gesamten Pastoralteam möchte ich an dieser Stelle ganz herzlich für die Zusammenarbeit im vergangenen Jahr danken.

«Was wird aus unseren Pfarreien?»

Kirche lässt sich bildhaft vergleichen mit einer grossen Baustelle, auf der viele Menschen mitarbeiten. Kirche ist etwas, wo viele Hände, Köpfe und Herzen gebraucht werden und jede und jeder sich einbringen kann. Das Leben in den Pfarreien ist auf eine Beteiligung und Mitverantwortung aller angewiesen. Doch seit einiger Zeit gibt es in den Pfarreien Buechen-Staad und Altenrhein leider keinen Pfarreirat mehr, der sich über die weitere Entwicklung unserer Pfarreien Gedanken macht.

Trotzdem stellen sich viele die Frage: »Was wird aus unseren Pfarreien?«. Um über diese Frage mit möglichst vielen ins Gespräch zu kommen, hatte ich am 30. April 2019 einen Diskussionsabend angeboten. Mehr als 20 Personen erschienen zum ersten Gesprächsabend «Baustelle Kirche» und diskutierten unter Anleitung von Damian Kaeser-Casutt von der Abteilung für pastorale Entwicklung des Bistums St. Gallen, über die Zukunft unserer Pfarreien. Zunächst wurde sich darüber ausgetauscht, was gut in unseren Pfarreien läuft und womit man Mühe hat. Besonders hervorgehoben wurde das grosse Engagement sowie die gute Gemeinschaft. Weniger erfreulich ist u.a. das Fehlen der Jugendlichen in der Kirche und der Mangel an Freiwilligen.

Im Herbst wurde der begonnene Dialog fortgesetzt. Beim zweiten Gesprächsabend dieser Art wurde zunächst ein Rückblick darüber gehalten, was sich in der Zwischenzeit verändert hatte. Im Anschluss wurden Anliegen und Wünsche für das neue Jahr gesammelt. Ideen gab es reichlich. Doch für alle Anlässe

Die Erstkommunionkinder in Altenrhein gestalten die Dekoration zum Symbol «Puzzle».

Dialog über die Zukunft der Pfarreien an den «Baustellenabenden» im April und Oktober 2019.

braucht es auch tatkräftige Hände, die bereit sind, mitzuhelfen. Um möglichst viele und auch neue Helferinnen und Helfer zu finden, führten wir eine ehrenamtliche «Job-Börse» ein. Auf Tafeln in beiden Kirchen und Pfarreiheimen findet man seither kleine «Inserate» mit Aufgaben, wie z.B. Apéro gestalten, Sternsinger begleiten, Neuzuzüger oder Kranke besuchen etc.

Zusätzlich wird seit Dezember allen Interessierten ein Newsletter per Mail zugeschickt, der über die aktuellen Anlässe und Gottesdienste informiert. Ausserdem wird daraufhin gewiesen, für welche Aufgaben in der kommenden Zeit, noch Unterstützung gesucht wird. (Wer den Newsletter erhalten möchte, melde dies bitte dem Pfarrsekretariat.) Der nächste Diskussionsabend ist am Donnerstag, 30. April 2020, geplant. Ich würde mich sehr freuen, wenn wieder zahlreiche Interessierte, Einzelpersonen, sowie Vertreter von Gruppen und Vereinen, sich einbringen würden. «Mach mit, sei dabei» sei auch im neuen Jahr unser Motto.

Klaus D. Heither, Pfarreibeauftragter
der Pfarreien Buechen-Staad und Altenrhein

Aus der Seelsorgeeinheit

Es lohnt sich einen Blick auf das zu richten, was in unserer Seelsorgeeinheit im Jahr 2019 alles gewachsen ist. Wir dürfen dankbar feststellen, was uns und anderen in unserer Seelsorgeeinheit schon alles geschenkt ist und was uns ermöglicht wurde.

Dafür sind wir Seelsorgenden von Herzen dankbar. Wir sind zuversichtlich und voller Hoffnung, dass auch die notwendigen Schritte in die Zukunft gelingen werden.

Beliebt und bewährt sind die gemeinsamen Gottesdienste am Stephanstag, am Oster- und Pfingstmontag in der Marienburg.

Zum ersten Mal machten sich die älteren Ministranten aus unserer Seelsorgeeinheit gemeinsam auf den Weg nach Rom. Begeistert waren sie von der guten Gemeinschaft und kamen mit vielen tollen Eindrücken aus der Ewigen Stadt zurück.

Bewährt hat sich der Versöhnungsweg, den ein Katechetenteam gemeinsam erarbeitet und der dann in allen Kirchen, die Kinder der 4. Klassen zum Sakrament der Versöhnung führt. Dieses Mal begleiteten uns Psalmworte aus der Bibel.

An Auffahrt wurde eine Carfahrt nach Wien durchgeführt. Die TeilnehmerInnen genossen die fachkundigen Stadtführungen und das Kennenlernen von St. Gabriel, dem Zentrum der Steyler Missionare der mitteleuropäischen Provinz. In zwei Jahren ist wieder eine gemeinsame Reise geplant.

Beliebt ist auch der Kinderbibeltag, den unsere Seelsorgeeinheit zusammen mit den evangelischen Kirchgemeinden der Region anbietet. Unter dem Motto «Servus Paulus» konnten sich über 30 Kinder bei herrlichem Wetter auf eine spannende Missionsreise begeben.

Spezielle Gottesdienste der Seelsorgeeinheit wurden sehr gut besucht:

- Fasnachtsgottesdienst mit Guggenmusik in der Kirche Thal
- Dankgottesdienst an Fronleichnam zum Abschluss des Erstkommunionweges in Rheineck
- Jugendgottesdienst mit Übergangsritual am See in Altenrhein

Die Exerzitien im Alltag wurden in diesem Jahr in St.Margrethen durchgeführt.

Bei einem Familienbildungsabend in Thal waren Eltern eingeladen, um zu erfahren wie man mit Kindern von Gott sprechen kann.

In der Adventszeit boten wir zum ersten Mal eine gemeinsame Reise für die Erstkommunionkinder aus unserer Seelsorgeeinheit und ihre Familien an. Gemeinsam ging es mit einem Car nach Ulm, wo es eine spannenden Führung durch das Brotmuseum gab, bevor sich alle mutig auf den höchsten Kirchturm der Welt machten.

Bei einem gemeinsamen Rätetag im Pfarreiheim Thal gab es einen engagierten und angeregten Austausch, wie es uns noch mehr gelingen kann, von der Geburt bis zum Übergang in die Jugend, Familien und Kinder für das pfarreiliche Angebot zu begeistern und welche Voraussetzungen, Räume, Ressourcen dafür gebraucht werden. Der gemeinsame Input wird nun in den Pfarreien weiterentwickelt.

Das Jahr 2019 war ein bewegtes Jahr, ein Jahr in dem wir spüren durften, gemeinsam auf dem Weg zu sein. Danke, an die vielen, die mit uns auf dem Weg sind, die mithelfen, dass unsere Seelsorgeeinheit erfahrbar wird.

Für das Pastoralteam:
Stephanie Czernotta, Teamkoordinatorin

Firmweg in der Seelsorgeeinheit Buechberg

Am 16. März 2019 spendete Generalvikar Guido Scherrer 28 jungen Erwachsenen aus unserer Seelsorgeeinheit in der Kirche von St. Margrethen das Sakrament der Firmung. Die Jugendlichen hatten sich bei der Gottesdienstgestaltung durch musikalische Beiträge und aktives Mittun engagiert.

Der Firmspender gab ihnen in seiner Predigt, ausgehend vom Thema des Firmweges «Dem Leben Richtung geben» zu bedenken, wer sie in den Augen der anderen und in den Augen Gottes sind. Dies hat Konsequenzen für die Orientierung, denn Jesus selbst hat eine Spur gelegt wie Leben gelingen kann. Der Heilige Geist ist die gute Kraft, die alles im Leben erhält. Diese Erfahrung wünschen wir den jungen Menschen auf dem weiteren Lebensweg!

Die Firmgruppe des neuen Firmweges unterschied sich dann deutlich von denen der Vorjahre. Erfreulich war, dass sich aus allen fünf Pfarreien der Seelsorgeeinheit fast gleich viele Jugendliche gemeldet haben. Es war auffällig, dass viele der zunächst 30 Jugendlichen weniger Bezug als sonst zu ihren Pfarreien, zu Glaubensfragen und vor allem auch zum gemeinsamen Miteinander hatten. Zudem bestand bei einigen Firmjugendlichen wenig Bereitschaft sich auf den Firmweg einzulassen und verbindlich den Weg zu gehen. An vier ComPact-Sonntagnachmittagen wurde im Rahmen des Kurses an wichtigen religiösen Fragen und Grundlagen gearbeitet, die zum Mündig-Werden von ChristenInnen in Welt und Kirche gehören. Bei den Pfarreiprojekten konnten die Firmjugendlichen entdecken, wo Christinnen und Christen sich heute konkret engagieren. Dies war beidseitig eine wertvolle Erfahrung.

Das Weekend im Allgäu diente dem besseren Kennenlernen und zeigte auf, dass Beten eigentlich ganz einfach ist.

Auch wenn der Weg oft schwierig und harzig war, so gab es auch viele Lichtblicke mit engagierten Jugendlichen, die den Weg ganz selbstverständlich gegangen sind, mit Eltern die ihre Kinder und das Firmkonzept spürbar unterstützten, mit der Begleitgruppe Firmung, die uns ermuntert hat, mutig weiterzumachen.

Und so werden voraussichtlich 25 junge Menschen am 14. März 2020 mit Gottes Geist bei der Firmung in Buechen gestärkt.

Für die Firmleitung: Stephanie Czernotta

Jahresbericht 2019 Pfarreirat Thal

Auch im vergangenen Jahr hat sich der Pfarreirat zu sechs Sitzungen getroffen.
Wir haben vieles besprochen, lange diskutiert und so einiges beschlossen. Nach dem Weggang von Diakon Martin Genter Ende Januar, hat uns Pater Didier an unseren Sitzungen unterstützt und die nötigen Informationen aus dem Pfarramt vermittelt. Danke Pater Didier für deine Unterstützung!

Für unsere Januarsitzung hat uns Diakon Martin Genter, ins Gasthaus Ochsen eingeladen. Dort haben wir uns, nach ein paar kurzen Traktanden, bei einem feinen Nachtessen von ihm verabschiedet und uns mit einem Gutschein für die gute Zusammenarbeit bedankt. Die offizielle Aussendung nach Brasilien in der Pfarrei, fand am 19.01.2019 in einem feierlichen Gottesdienst statt.

Am 16.02.2019 sind wir der Einladung vom Bistum an die jährliche Weiterbildung für Pfarreiräte nach Goldach gefolgt. In der Februar-Sitzung überbrachte uns die Kirchenverwaltung die erfreuliche Nachricht, dass die vakante Stelle des Pfarreileiters per 1. August 2019 durch Tibor Veres besetzt werden konnte.

«Mit Humor geht alles leichter…» hiess es am 18. Mai 2019. Die Katholische Theologin und Humorexpertin Cornelia Schinzilarz verzauberte uns mit ihrem Lachen und jede(r) der Anwesenden verliess das Pfarreiheim nach gut 1 ½ Std. mit einem Lachen oder Schmunzeln im Gesicht.

Am 19.06.2019 trafen sich die Pfarreiratspräsidentinnen von Rheineck und Thal zusammen mit den Seelsorgern der beiden Pfarreien zum Planungstreffen 2020 in Rheineck.

In einem feierlichen Gottesdienst wurde der neue Seelsorger Tibor Veres am 17.08.2019, in unserer Pfarrei willkommen geheissen.

Unter dem Lindenbaum neben der Kirche statt in der Zelg, feierten wir bei strahlendem Sonnenschein am 25.08.2019 den Familiengottesdienst zusammen mit unserem neuen Seelsorger und dem Kinderfiir-Team. In der Festwirtschaft vor dem Pfarreiheim wurden wir wieder mit feinen Salaten und Grilladen von den Landfrauen Wolfhalden verwöhnt. Herzlichen Dank an alle für den gelungenen Anlass.

Alle Räte der SE-Buechberg trafen sich am 12.09.2019 zum gemeinsamen Austausch am Rätetag in Rheineck.

An der Pfarreirunde vom 20.11.2019 im Pfarreiheim trafen sich wieder alle Vertreter der verschieden Gruppierungen. Wir blickten auf das vergangene Pfarreijahr zurück und alle teilten ihre Highlights fürs kommende Jahr mit. Als Dank für den unermüdlichen Einsatz erhielt jeder(e) Teilnehmer-/in ein Säckli mit zwei Konfispezialitäten aus dem Hoflädeli82 von Sandra Züst in Wolfhalden.

Beim anschliessenden Apéro liessen wir den Abend gemütlich ausklingen.

Auch in diesem Jahr wurden Frühaufsteher und Rorate-Besucher mit einem feinen Zmorgä, welcher wiederum von Sandy Kast und ihrem Team organisiert wurde, belohnt. Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen dieser Anlässe beigetragen haben.

Am 11.12.2019 haben wir uns zum letzten Mal im Gasthaus Ochsen in Thal für's Weihnachtsessen getroffen. Leider mussten wir uns an diesem Anlass von unserer Vertreterin aus dem KVR, Eliane Weisshaupt, verabschieden. Sie hatte per Ende 2019 ihren Rücktritt angekündigt. Herzlichen Dank Eliane für deine Unterstützung in den vergangenen zwei Jahren. Wir ziehen aber nicht ohne Nachfolge ins neue Jahr. Vera Fraefel wird per 1. Januar 2020, Eliane's Nachfolge bei uns im Pfarreirat antreten und uns beratend zur Seite stehen. Herzlich willkommen in unserer Runde, Vera! Mit einem kleinen Präsent, hat sich die Präsidentin bei ihren Ratskolleginnen ganz herzlich für die wertvolle und tolle Zusammenarbeit im vergangenen Jahr bedankt. Beim anschliessenden Nachtessen, liessen wir den Abend gemütlich ausklingen.

Wolfhalden, im Dezember 2019
Die Präsidentin
Martina Etter

Gospelchor RhyThal

Ein spannendes und intensives Chorjahr liegt hinter uns.

Auch in diesem Jahr durften wir diverse Gottesdienste in der Kirchgemeinde Thal begleiten.

Unsere beiden Konzerte am 24.11.2019 am Sterntag in Rheineck und am 30.11.2019 in Thal waren ein voller Erfolg. Der Gospelchor RhyThal begeisterte die Zuschauer mit abwechslungsreichen und stimmungsvollen Konzerten. Ein besonderer Dank gilt unserer Chorleiterin Monika Egli. Sie schaffte es ein abwechslungsreiches Programm zusammen zu stellen und führte den Chor mit viel Begeisterung und Herz durch die beiden Konzerte. Leider hat uns Monika Egli Ende dieses Jahres verlassen. Wir danken ihr ganz herzlich für ihr Engagement, die Geduld und die vielen schönen Momente die wir mit ihr erleben durften.

An dieser Stelle möchten wir uns auch bei allen Besuchern, Sponsoren, Helfern und den Kirchgemeinden ganz herzlich bedanken, ohne jeden einzelnen von Ihnen wären solche Anlässe gar nicht möglich.

Herzlich willkommen heissen dürfen wir im 2020 unseren neuen Chorleiter Stefan Wieske. Wir freuen uns auf ein spannendes und abwechslungsreiches neues Chorjahr mit vielen neuen Gospelliedern.

Neue Sängerinnen und Sänger sind in unserer überschaubaren aber geselligen Schar jederzeit herzlich willkommen. Wer möchte, kann unverbindlich bei uns hereinhören und mitsingen.
Wir proben jeden Dienstag im kath. Pfarreiheim in Thal von 20:00 Uhr bis 22:00 Uhr.

www.gospel-rhythal.ch
Kontakt: praesi@gospel-rhythal.ch

Kath. Kirchenchor Thal

Im Jahr 2019 starteten wir mit 19 aktiven Mitgliedern. Mit unserem Gesang begleiteten wir zehn Gottesdienste in Thal.

Unser Diakon Martin Genter verliess unsere Gemeinde um eine neue seelsorgerische Herausforderung in Brasilien anzunehmen. Am 19. Januar 2019 begleiteten wir diesen Abschiedsgottesdienst mit drei Liedern: «Singet Gott mit frohem Schall» von G. F. Händel, «Dank sei dir Herr» sowie dem «Ave Verum» von W. A. Mozart.

Am Karfreitag, 19.04.2019 liessen wir unsere Stimmen zu 6 Titeln der Grabgesänge von Michael Prätorius erklingen.

Unser Auferstehungsfest Ostersamstag, 20.04.2019 begleiteten wir mit den drei Liedern von: Bertold Hummel «Danket dem Herrn», sowie dem «Gloria» und «Alleluja» aus der Messe von Paul Schweden.

Am 5. Mai 2019 (Jahrestag des Todes unseres langjährigen Mitgliedes Adlen Rütsche) begleiteten wir die Messe zu ihrem 1. Jahresgedächtnis musikalisch. Dies wünschten die Angehörigen von Adlen. Anschliessend an den Gottesdienst brachten wir unserem Ehrenmitglied Peter Suter im Pflegeheim Thal ein «Ständli».

Am Pfingstmontag, 10.06.2019 sangen wir in der Kapelle Marienburg die «Messe mit dem Schweizer Psalm» von P. A. Zwyssig unter Mitwirkung der Instrumentalisten Geschwister Küng.

Ein Höhepunkt war unser Kirchenfest am 30. Juni 2019 mit der Aufführung der Missa Brevis in B-Dur (KV 275) von W. A. Mozart mit Solisten und Musikern. Am Patrozinium in Altenrhein, 01. September 2019 und am Patrozinium Rheineck am 27. Oktober 2019 führten wir diese Messe gemeinsam mit dem Partnerchor Cantamus auf.

Da bei uns auch der Zusammenhalt sehr gepflegt wird, sassen wir am 04. Juli 2019 zu unserem traditionellen Sommerfest mit Imbiss im Pfarreiheim gemütlich beisammen. Es war ein gelungener, gemütlicher Anlass.

Am 24. August 2019 reisten 15 Chormitglieder inklusiv unseren Gästen bei schönem Wetter für zwei Tage an den Achensee nach Pertisau. Nach einer Fahrt mit der nostalgischen Zahnradbahn stiegen wir zu einer Schifffahrt auf dem Achensee um. Abends, nach einem feinen Nachtessen wurde sogar nach den Tönen eines DJ's noch bis spät in die Nacht getanzt. Am andern Morgen, nach dem Gottesdienst, wanderten wir bei herrlichem Sonnenschein auf dem Höhenweg des Zwölferkopfs. Müde vom Wandern stiegen wir in den Autobus und unser Fahrer führte uns über den Bregenzerwald sicher heim nach Thal.

Wie jedes Jahr begleitete der Chor gesanglich: den Bettag am 14. September, den Totengedenkgottesdienst am 03. November, die Adventseinstimmung am 01. Dezember und als feierlicher Abschluss des Jahres die Christmette am 24. Dezember 2019.

Um den Fortbestand unseres Chores zu gewährleisten brauchen wir neue Mitglieder. Deshalb suchen wir fortwährend interessierte Sängerinnen und Sänger. Unsere Proben finden jeweils donnerstags von 19.30 – 21.30 Uhr im Pfarreiheim statt. Es darf unverbindlich reingeschnuppert werden. Wir würden uns sehr darüber freuen.
Herzlich willkommen!

Aktuarin Ria Semenov

Jahresbericht Kirchenchor Cantamus 2019

CANTAMUS
KIRCHENCHOR
ALTENRHEIN-STAAD

Cantamus gemeinsam unterwegs

Im Jahr 2019 startet Cantamus nicht nur mit einem neuen Logo sondern auch mit neuen Aufgaben. Der Aufgabenbereich wurde durch Auftritte in Rheineck erweitert. Neu sind wir nicht nur in den Pfarreien Altenrhein und Buechen-Staad tätig sondern dürfen auch für die Pfarrei Rheineck singen.

Gleich zu Beginn des Jahres am Dreikönigstag machten wir uns auf den Weg nach Rheineck, die Messe von Charles Gounod im Gepäck. In der St. Theresienkirche fühlten wir uns schnell wohl. Im Chorraum aufgestellt (also mit der Orgel auf Distanz) überraschte uns die gute Akustik.

Beim zweiten Aufführungstermin vom 10. März, waren wir doppelt gefordert. Diverse Taize Gesänge, im Wechsel mit gesungenen Versen von Thomas, erklangen am Morgen in Buechen-Staad und am Abend in Rheineck. Ein singfreudiger Tag!

Den Höhepunkt des Kirchenjahres, das Osterfest, feierten wir am 21. April in Buechen-Staad. Die Missa Brevis in C-Dur mit Orchester und Solisten drückten die Freude dieses Festes aus. Auf der Suche nach dem guten Klang, wagten wir im Emporen Raum eine neue Aufstellung. Das Experiment erwies sich als erfolgreich.

Zum Pfingstfest am 9. Juni erfüllte die Musik der gregorianische Choralmesse «Veni Sancte Spiritus» die Kirche in Buechen-Staad. Das Werk bot die Möglichkeit dem Geist von Pfingsten nachzuspüren.

Zur unserer Chortradition gehört ein Sommerfest. Dieses durften wir im wunderschönen Garten von Roman Mäder geniessen. Danke für die Einladung und die Gastfreundschaft.

2018 vereinbarten die Kirchenchöre der Seelsorgeeinheit, im Jahr 2019 die Patrozinien von den Kirchenchören gemeinsam zu gestalteten. Da sich der Kirchenchor Reineck letztes Jahr leider aufgelöst hatte, verblieben der Kirchenchor Thal und der Kirchenchor Cantamus um das Projekt umzusetzen.
Die Missa brevis von Mozart, bekannt als die Loreto Messe, wurde somit in drei Kirchen zu deren Patrozinien aufgeführt.

In Thal übernahm der Dirigent Lukas Diblik die Leitung. Das Zusammenführen von Chören bedeutet, dass man offen ist für neue Situationen. Die neuen Platz- und Klangverhältnisse wurden von allen Sängerinnen und Sängern gut gemeistert.

Zum Patrozinium in Altenrhein erklang dieselbe Messe unter der Leitung von Thomas Fellner. Trotz der engen Platzverhältnissen gelang es uns die Messe gekonnt zu präsentieren. Zum Auszug ertönte das Te Deum von Wolfgang Amadeus Mozart.

Nach dem letzten Ton ging es zu unserem Knödelstand an der Zwetschgenkilbi, wo die Knödelliebhaber schon warteten.

Cantamus pflegte die Gemeinschaft auch mit dem Probewochenende vom 6.-8. September in St. Gerold. Der strenge Probenplan wurde aufgelockert durch intensive Jodel- und Kräuterkurse.

Mutig und ausdauernd haben wir gejodelt. Dadurch beflügelt wagten wir am Sonntag im Gottesdienst Jodel und Gregorianik zu vereinen. Ein Experiment der Extraklasse!

Dank der fachkundigen Leitung von Susanne und Heidi erfuhren wir an diesem Wochenende viel über die Kraft der Kräuter und spürten das archaische in den Jodelgesängen. Aus der Klosterküche wurden wir mit gutem Essen verwöhnt. Ein rundum gelungenes Wochenende in dem sehr viel gelacht wurde. St. Gerold erwies sich als Kraft Ort.

Zum Kirchenfest in Reineck sangen wir die Loreto Messe von Mozart zum dritten Mal in diesem Jahr. Wir dürfen auf ein gelungenes Gemeinschaftswerk mit wohlklingenden Solisten und einem hochstehenden Orchester zurückschauen.

Mit der Missa brevis von Z. Kodaly widmeten wir uns einem neuen Werk. Wir mussten uns den Disharmonien stellen und lernten sie schätzen. Die schnellen Läufe und hohen Töne forderten uns. Erfreut über das Erreichte, sangen wir das Werk zum Christkönigsfest in Buechen-Staad.

Dank der Hintergrundinformation von Richi Bischof zum Werk, wurden die Gottesdienstbesucher zum Klangerlebnis hingeführt. Viele wurden von der Musik berührt.

Leider verstarb in diesem Jahr unser Ehrenmitglied und ehemaliger Präsident Ernst Baur. Zu seinem Abschied durften wir zusammen mit unserem Ehrendirigent Wolfgang Schwendinger die Trauerfeier musikalisch mitgestalten.

Zum Abschluss des Vereinsjahrs erklang die Patoralmesse in G-Dur von K. Kempter die wir mit nur 5 Proben einstudierten. Die liebliche Musik und der weihnachtlich geschmückte Raum gaben der Feier einen würdigen Rahmen. Ein schöner Schlusspunkt!!!

Der neu eingeschlagene Weg in der Seelsorgeeinheit betont das Gemeinsame. Wir freuen uns, unseren Teil zur Gemeinschaft beitragen zu dürfen. Gerne öff-

nen wir unsere Reihen für Gastsänger und Gastsängerinnen. Ihnen gehört ein grosses DANKE! Ohne die Treue der Mitglieder und Mitgliederinnen wäre das aber alles nicht möglich. Danke auch den Kirchengemeinden, die all diese Projekte finanziell unterstützen. Zusammen mit den Seelsorgenden sind wir auf dem Weg und freuen uns die Zukunft mitzugestalten.

Nicole Buob
www.cantamus-chor.ch

FamilienTreff Thal Jahresbericht 2019

Unser Jahresmotto 2019 widmeten wir dem Thema «Bauernhof». Die Veranstaltungen für die Kinder waren weitgehend im und rund um den Bauernhof gestaltet.

Am Samstag, 16. Februar 2019 organisierte der Familientreff Thal den Kindermaskenball. Viele toll verkleidete Kinder und Erwachsene fanden den Weg ins Kirchgemeindehaus. Zu fetziger Musik wurde fleissig getanzt, mitgesungen, gespielt gefeiert und gelacht. Der anschliessende Umzug wurde von der Guggenmusik «Nuklear Spränger» angeführt.

Am Freitag, 15. März 2019 trafen sich sechs Thaler/innen zum gemeinsamen Nachtessen im Steinigen Tisch. Leider war das Wetter so schlecht, dass der geplante Spaziergang von Thal zum Steinigen Tisch «ins Wasser fiel». Der Abend im Restaurant war aber sehr fröhlich und ausgelassen. Bei feinem Essen wurde viel geredet und gelacht.

Am Mittwoch, 3. April 2019 luden wir zum Bastelnachmittag ein. 58 Kinder sind mit ihren Mamis/Papis oder anderen Begleitpersonen ins Pfarreiheim gekommen. Die Kinder konnten aus vier Bastelideen zum Thema Bauernhof und Ostern auswählen und haben richtige Kunstwerke hergestellt.

Den Besuch auf dem Bauernhof «Rosentürmli» führten wir am Mittwoch, 5. Juni 2019 durch. Die Exkursion stiess auf reichliches Interesse. 52 Kinder mit ihren 28 Begleitpersonen haben den Nachmittag auf dem Hof von Familie Messmer verbracht und jede Menge erlebt. In Gruppen durften die Kinder die verschiedenen Posten absolvieren. Dabei konnten sie Kühe melken, Eier im Stall der Hühner suchen, Pony reiten, Samenkugeln herstellen und Kätzchen und Häschen streicheln und füttern. Auch die Trampoline und Traktore wurden rege genutzt. Zum Zvieri gabs für alle frische Produkte vom Bauernhof.

Am Mittwoch, 11. September 2019 lud der FamilienTreff zum zweiten Bastelnachmittag ein. 47 Kinder sind mit ihren Mamis/Papis oder anderen Begleitpersonen ins Pfarreiheim gekommen. Die Kinder konnten aus fünf Bastelideen zum Thema Bauernhof und Herbst auswählen.

Wie immer im November kam auch in diesem Jahr der Kasperli zu den Thaler Kindern. Der Anlass, der erstmals im Pfarreiheim stattfand, war ein voller Erfolg. Die kleinen und grossen Besucher/innen konnten aus zwei verschiedenen Geschichten auswählen oder natürlich auch beide Vorstellungen besuchen. Mit je 170 Gästen waren beide Aufführungen ausverkauft.

Jahresrückblick 2019 der Frauengemeinschaft Buechen-Staad

CANTAMUS
KIRCHENCHOR
ALTENRHEIN-STAAD

An der Hauptversammlung vom 26. Januar 2019 konnte der Fortbestand der Frauengemeinschaft gesichert werden. Der Vorstand wurde komplett gewählt. Ein abwechslungsreiches Programm wurde vorgestellt mit der Hoffnung, dass sich viele Frauen dafür interessieren.

Die Kreativität ausleben konnten die Frauen am Drahtkugelkurs, welcher Cäcilia Niederer leitete. Mit einigen Metern Draht und einem Luftballon entstanden wunderschöne Kugeln.

Für spezielle Geschmackserlebnisse sorgte der Besuch in der Weingalerie in St.Gallen unter dem Thema «Wein und Schokolade». Wir konnten uns nicht vorstellen, dass diese zwei Genussmittel so gut zusammen harmonieren.

Im Juni fand der traditionelle Jahresausflug statt. Wenn Engel reisen, scheint die Sonne.... Scheinbar waren nicht nur Engel dabei, denn der Tag startete mit Regen und kühlen Temperaturen. Das Oldtimerpostauto der Räbäforzer brachte uns nach einem kurzen Kaffeehalt nach Liechtensteig. Dort erwartete uns bereits der Städtliführer, welcher uns das schöne Städtchen sehr interessant erklärte. Zum Schluss der Führung besichtigten wir die Katholische Kirche. Der spezielle Betonbau überraschte uns im Innern mit viel Holz und zeigte, dass das Äussere manchmal täuschen kann. Bei einem unerwarteten Panflötenkonzert mit Klavierbegleitung konnten wir ein paar besinnliche Minuten in der Kirche verbringen. Die Sonne hatte nach dem Mittagessen doch noch Erbarmen mit uns. Nun konnte das Städtli und der Apéro im Freien doch noch mit ein paar Sonnenstrahlen genossen werden. Bevor die über 20 Frauen die Heimreise über Wildhaus und das Rheintal antraten, wurde noch der Kägishop unsicher gemacht und einige Kilo Schokolade wanderten in die Taschen.

Im August hätte der Minigolfplausch stattfinden sollen – sollen, denn wir haben keine einzige Anmeldung erhalten.

Ein nächster Höhepunkt im Jahresprogramm war der Kochabend «Verwöhne Gäste und habe trotzdem Zeit für sie» welcher durch Silvia Graber perfekt vorbereitet wurde. Nach dem feinen Apéro ging es in der Küche los. Gazpacho, Foccacia, Rucola-Panna-Cotta, Pouletbrüstchen unter Blätterteighaube, Himbeer- und Heidelbeer-Halbgefrorenes sowie Schoggimousse mit Crisp. Gemeinsam wurden die leckeren Gerichte gekocht und anschliessend bei einem feinen Glas Wein genossen. Eines ist klar: die zukünftigen Gäste der Kursteilnehmerinnen können sich freuen, wenn sie zu einem Essen eingeladen werden.

Kultur trifft Kulinarik. Ende Oktober reisten 16 Frauen nach Heerbrugg ins Kinotheater Madlen, um nach einem feinen Überraschungsnachtessen den Schweizer Komiker Charles Nguela zu erleben. Unsere Lachmuskeln wurden strapaziert und wir Frauen, welche die ganze zweite Reihe füllten, zogen doch einige Blicke auf uns. Am Ende der Vorstellung durfte unsere Gruppe als einzige auf die Bühne, um mit Charles Nguela ein Foto zu machen.

Bei der interessanten Besichtigung der Bioforce in Roggwil wurden die Frauen mit einem feinen Mittagessen verwöhnt, bevor der Betriebsrundgang stattfand. Es wanderten einige Produkte in die Taschen der 15 Frauen. Diese sind nun bestens für die Wintererkältungszeit gerüstet.

Bei herbstlichen Temperaturen chauffierte uns der Carchauffeur nach Bregenz an den Christkindlimarkt. Nach einem kurzen Bummel mit den ersten Glühweinverkostungen ging es dann mit dem Weihnachtsschiff nach Lindau an die Hafenweihnacht. Auf dem Schiff war die Dame beim Bistro kurz überfordert, als wir 29 Kaffees bestellt hatten. Aber wie wir Frauen von der Frauengemeinschaft sind, haben wir ihr tatkräftig unter die Arme gegriffen und selbst Kaffee herausgelassen und serviert. Dafür gab es eine herzliche Umarmung. In Lindau angekommen, besichtigten wir zuerst die schöne Naturkrippe in St. Stephan, bevor es dann zum Lädelen und zum Weihnachtsmarkt ging. Die schöne Stimmung am Hafen übertrug sich auf uns und wir genossen einen schönen Abend in Lindau.

Während des ganzen Jahres wurden wieder einige Frauengottesdienste mit anschliessendem Kaffee vorbereitet. Es fand eine schöne Maiandacht statt, der Suppenzmittag nach dem oekumenischen Gottesdienst, der Spaghettizmittag anlässlich des Kirchenfestes und die Roratezmorgen im Dezember wurden durch die Frauengemeinschaft organisiert. Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen – ohne diese könnten wir nicht alle Anlässe durchführen.

Im Namen der Frauengemeinschaft Buechen-Staad
Angelika Pötzsch

Kinderbibelgruppe (Kibi)

Vor gut 1½ Jahren sind wir mit der Kibi Gruppe in Thal gestartet. Von anfänglich 4 Kindern ist unsere Gruppe erfreulicherweise unterdessen auf 15 Kinder angewachsen.

Unsere Kibi Zeit startet mit Spiel und Zvieri, wenn möglich draussen. Danach befassen wir uns im Pfarreiheim meistens mit einer biblischen Geschichte und suchen Parallelen zu unserem Alltag bzw. überlegen uns, wie das Gehörte umgesetzt werden kann. Auch singen, beten und basteln gehören meistens zu unserem Programm. Diese Treffen finden regelmässig alle zwei Wochen statt.

Bei zwei besonderen Anlässen konnten wir unsere Gemeinschaft noch vertiefen. Vor den Sommerferien haben wir uns zu einem kleinen Sommerfest getroffen. Wir haben zusammen gefeiert, gegessen, gesungen, gebadet und viel gelacht.

Und zum Abschluss des Jahres durften wir kurz vor Weihnachten noch den begehbaren Adventskalender in Winterthur besuchen. Im Sinnorama (organisiert vom Bibellesebund) durften wir uns mit allen Sinnen auf Weihnachten einstimmen. Hinter jeder Tür verbarg sich eine Station aus der biblischen Weihnachtsgeschichte oder etwas, was wir mit Weihnachten verbinden. Köstlichkeiten, Düfte, Staunenswertes und Brauchtum rund um Weihnachten wurden fassbar. Dieser Ausflug war für uns alle ein grosses Highlight und die Krönung eines wundervollen und spannenden Jahres.

Leiterinnen Kibi Gruppe Thal
Patricia Eichmann und Daniela Cordasco

Jahresbericht des Kath. Frauenvereins Thal-Lutzenberg 2019

Frauen Vereine Thal Lutzenberg

Liebe Vereinsfrauen
Der Vorstand hat im letzten Vereinsjahr 4 Sitzungen durchgeführt. Unzählige Mails und Whatsapp-Nachrichten haben unsere Arbeit ergänzt, um die anstehenden Themen zu behandeln und die Geschicke des Vereins zu aller Zufriedenheit zu steuern. Zudem versuchen wir ein attraktives Jahresprogramm zu gestalten und die Vereinsfinanzen im Gleichgewicht zu halten.

Wir dürfen dank unserer Liturgiegruppe und den Teams der Maiandacht und Elisabethenmesse sechs schöne Gottesdienste und anschliessende gemütliche Höcks feiern. Ein Dankeschön an die Vorbereitungsteams!

Die Seele baumeln lassen, das machen wir ganz bewusst an unseren geselligen Anlässen:
Die beliebten und immer besser besuchten Frauenzmorge im Winter, einer davon jeweils mit einem spannenden Vortrag. In diesem Jahr wurden wir über das «Schlupfhuus» in SG informiert.

Beim jährlichen Ausflug ging's mit dem Car auf überraschenden Umwegen nach Dübendorf auf den unbekannten Einhornweg. Der anschliessende Apéro genossen wir bei schönstem Wetter im wunderschönen Zaubergarten von Francesca Stockmann. Das Mittagessen war auch speziell, wir genossen die Gastfreundschaft von behinderten Mitmenschen im Restaurant Hans im Glück. Der Abschluss war der spannende Besuch der Regaeinsatzleitung in Kloten. Im September versuchten wir es wiedermal mit einem Filmabend. Leider waren nur wenige Frauen anwesend, wir werden es im 2020 aber nochmals anbieten. Lustig war's auf alle Fälle.

Ende November besuchten wir mit dem Zug den Weihnachtsmarkt in Chur. Ob das Wetter oder eben die ÖV nicht soviele Frauen anlockte, wir wissens nicht. Aber das knappe Dutzend Frauen hatte einen tollen Ausflug, mit schöner Abendstimmung in der wunderschön geschmückten Stadt.

Die grossen Arbeitseinsätze unserer Frauen sind wie jedes Jahr die Suppentage und die Kafistube. An den 2 Suppentagen mit der beliebten Gerstensuppe vom Pflegeheim Kruft wurden Fr. 3'400.00 eingenommen! Der Erlös geht wie gewohnt an die kirchlichen Hilfswerke «Fastenopfer»/«Brot für Alle» und Gertrud Bärtschi in Peru. Wir hatten an beiden Tagen keinen Löffel Suppe mehr übrig, unglaublich! Wir waren das erste Mal im neuen evang. KGH, ob deswegen so viele Leute kamen? Es war alles etwas ungewohnt, aber beim zweiten Mal liefs schon besser. Ein herzliches Dankeschön an Vreni Grossenbacher, die mit mir die Organisation dieses Anlasses und die leitende Arbeit in der Küche macht. Natürlich auch ein grosser Dank an alle fleissigen Helferinnen!

Der zweite Grossanlass ist am Thaler Jahrmarkt unsere Kafistube. Wir dürfen uns auch hier auf unsere Schultern klopfen: Fr. 4'700.- können wir an den Verein Osthilfe.ch (welcher unsere Ostsammlung im Frühjahr koordiniert) und die Palliativcare vom Kinderspital spenden. Es ist einfach unglaublich, was an diesen zwei Tagen über den «Tresen« geht und von unseren treuen Gästen gekauft und oft grosszügig mit Trinkgeld aufgerundet wird. Ein herzliches Dankeschön an all die vielen aufgestellten Helferinnen und natürlich meine KS-Teamfrauen Margrith Baumann, Ruth Steppacher und Marlies Acklin. Sie sind die guten Seelen hinter diesem Grossanlass.

Am Lismistand auf dem Rathausplatz wurde ebenfalls ein grosser Betrag eingenommen, Fr. 1'700.- kam mit Guetzli und Strickarbeiten zusammen. Vielen Dank diesen Frauen!

Wir haben noch einige Daten in unserem Jahresprogramm, die unser Vereinsleben sehr bereichern.
Nach den Frühlingsferien der Sammeltag für die Osthilfe, der Vortrag über Vorsorge im Oktober und im November die Besuche in den Heimen und die monatlichen Spielnachmittage im KGH. Hinter all diesen Anlässen sind immer ein paar Frauen, die das überhaupt möglich machen. Ein herzliches Dankeschön!
Ein ereignisreiches Vereinsjahr voller bereichernder Begegnungen und wertvollen Erlebnissen neigt sich dem Ende zu.

Meinen Vorstandsfrauen spreche ich meinen grössten Dank aus. Danke für eure Unterstützung und Euer Vertrauen. Danke für euer Verantwortungsbewusstsein und Selbständigkeit für eure Aufgaben innerhalb vom Verein. Ich danke Euch für die vielen kleinen Inseln, auch das nächste Vereinsjahr wollen wir wieder mit Inseln füllen.

Grosse sonnige Inseln sind für mich das Wohlwollen und auch die vielen positiven Reaktionen von den Vereinsfrauen. Sie sind mir auch im kommenden Jahr Motivation und Ansporn. Dafür danke ich von Herzen und freue mich darauf, Euch im kommenden Jahr auf vielen verschiedenen Inseln zu begegnen.

Die Präsidentin: Sandy Kast

Jubla BuechBerg Vereinsjahr 2019

MINIS